

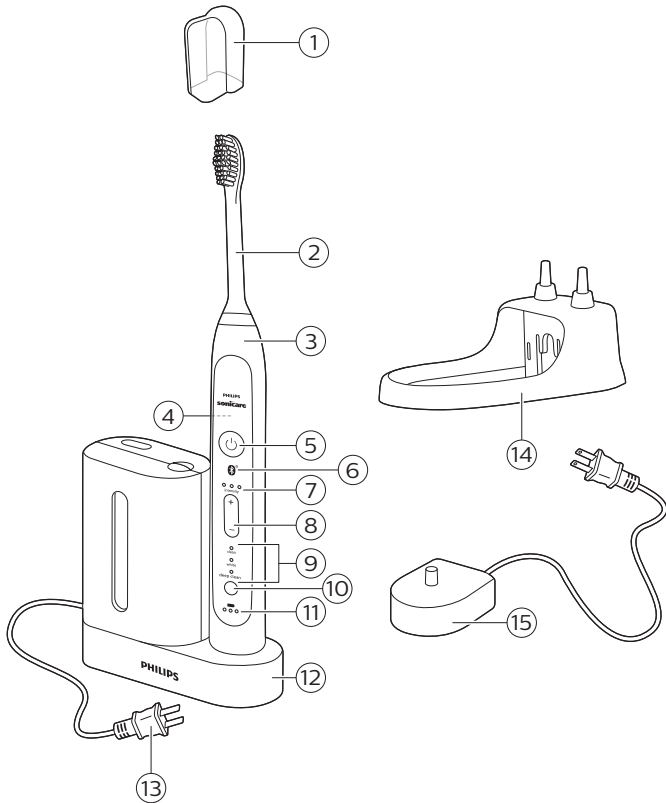
FlexCare Platinum Connected



PHILIPS
sonicare



1



— |

| —

— |

| —

English 6
Deutsch 23
Español 43
Français 62
Italiano 81
Nederlands 100
Português 119
Ελληνικά 138

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Caution

- Do not clean the brush head, the handle, the charger, the charger cover and/or the sanitiser in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Sonicare.
- The Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Sonicare.

- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

- Do not insert objects into the air openings of the sanitiser or block these air openings by placing it on a soft surface or in a position or location where objects will block these openings (examples of objects:
 - magazine, tissue paper and hair).
- The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitising cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitiser without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.
- If the sanitiser has been used for 3 consecutive UV clean cycles (i.e. 3 times in a row), switch it off for at least 30 minutes before you start another UV clean cycle.
- Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitiser out of the reach of children at all times.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

- Radio Equipment in this product operates between 2402 – 2480 MHz
- Maximum RF power transmitted by the Radio Equipment is +3 dBm

General description (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head with unique identifier
- 3 Handle
- 4 Sensors
- 5 Power on/off button
- 6 Bluetooth
- 7 Intensity level indicator
- 8 Intensity level button (+ and -)
- 9 Brushing modes
- 10 Mode button
- 11 Battery level indicator
- 12 UV sanitizer with integrated charger and cord wrap (select models)
 - Not shown: UV light bulb
 - Not shown: Sanitizer drip tray
 - Not shown: Protective screen for UV light bulb
- 13 Power cord with plug
- 14 Charger cover with brush head holders (select models)
- 15 Travel charger

12 English

- Not shown: Travel case

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Preparing for use

Attaching the brush head

- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle (Fig. 2).
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops (Fig. 3).

Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head (Fig. 4).

Charging the appliance

- 1 Put the plug of the charger or sanitizer in a wall socket.
- 2 Place the handle on the charger.

The flashing light of the battery level indicator indicates that the toothbrush is charging (Fig. 5).

Note: It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

Using the appliance

Bluetooth connectivity

Before you start the connectivity procedure, make sure your mobile device runs on Bluetooth 4.0 or higher.

Note: For the latest information on device compatibility, please visit the App Store or Google Play.

Connecting your toothbrush

- 1 When used in connected mode, the Philips Sonicare App gives you the opportunity to receive real time feedback on brushing, store and share brushing data with your dentist (if you so choose), and receive personalized coaching. If you wish to use the toothbrush in an unconnected mode, the toothbrush will still function. To use in connected mode, please follow the “connecting your toothbrush” directions below.

- 2 Download the Philips Sonicare app from the App Store or Google Play.
- 3 Confirm Bluetooth is switched on on your mobile device before you open the app. Check the settings on your mobile device to turn on Bluetooth.
- 4 To connect the toothbrush to the app, turn on the toothbrush by pressing either the power on/off button or the brushing mode button. Make sure the toothbrush is not on the charger when you turn it on.
- 5 Open the Sonicare app.
- 6 Follow the Sonicare app instructions displayed on your mobile device. The app automatically connects with the toothbrush. If the toothbrush does not connect, follow the troubleshooting steps provided in the app.

Note: For optimal data capture keep your mobile device close whilst brushing.

Brushing instructions

- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline (Fig. 6).

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.
- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.
- 5 Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.
- 6 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth (Fig. 7).

14 English

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 6 sections using the BrushPacer feature (see chapter 'Features').

- 7 Follow the Sonicare app's brushing guidance combined with the BrushPacer and begin brushing in section 1 (upper right teeth) and brush for 20 seconds before you move to section 2 (upper front teeth). Continue doing this for section 3 till 6 to ensure even brushing in all 6 segments of the mouth (Fig. 8).

Note: When using the White mode, two additional 20 second intervals can be used for polishing your front teeth.

- 8 The Philips Sonicare app helps to address any missed spots by guiding you to spend 20 seconds in the areas you missed during brushing.

Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: Ensure that braces or dental restorations are properly adhered and not compromised. If not, braces or dental restorations may be damaged when they come into contact with the brush head.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, the handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.

Brushing modes

Note: When the toothbrush is switched on, you cannot toggle between modes.

- 1 Prior to turning on the Sonicare, press the mode button to toggle between modes.
 - The selected brushing mode illuminates.
 - Once a brushing mode has been selected, it remains active until another brushing mode is selected.

Clean mode

Standard mode for superior teeth cleaning.

White mode

2 minutes of alternating between White and Massage, with an additional 40 seconds to polish your visible front teeth.

Deep Clean

Provides an invigorating of deep massage to deliver an exceptionally clean experience.

Intensity levels per mode

- Low: 1 LED indicator light.
- Medium: 2 LED indicator lights.
- High: 3 LED indicator lights.

Note: to adjust the intensity level to the next higher or lower level, you can press the + button to increase intensity or the - button to decrease intensity at any time during the brushing cycle.

Pressure Sensor

A change in vibration (and a slight change in sound) alerts you when you apply too much pressure while brushing. See chapter 'Features'.

Battery status (when handle is not on charger)

- 1 yellow LED indicates a low charge.
- 3 green LEDs indicate a full charge.

Note: If you hear two sets of five beeps and the yellow LED of the battery level indicator flashes, your Sonicare will turn off until placed on the charger, where it will start to recharge.

Note: Your Sonicare will not be able to run a brushing routine until it is fully recharged.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use.

Features

Pressure Sensor

This Philips Sonicare model comes with the Pressure Sensor feature activated. The Pressure Sensor works in all 3 modes and at all 3 intensity levels.

16 English

Activating or deactivating the Pressure Sensor feature

- 1 Attach the brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger or sanitizer.
 - To deactivate Pressure Sensor:
Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Pressure Sensor feature has been deactivated.
 - To activate Pressure Sensor:
Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Pressure Sensor feature has been activated.

BrushPacer

- The BrushPacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 6 sections of your mouth. Depending on the brushing mode or brushing routine you have selected, the BrushPacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See the 'Brushing instructions' sections (Fig. 8).

To deactivate or reactivate the BrushPacer feature:

- 1 Place the handle with a brush head attached in the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the mode button until:
 - a You hear 1 beep to indicate the BrushPacer has been deactivated.
 - b You hear 2 beeps to indicate the BrushPacer has been activated.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Easy-start

This Sonicare comes with the Easy-start deactivated.

The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly advance through the Easy-start ramp-up cycle.

Activating or deactivating the Easy-start feature

- 1 Attach the brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger or sanitizer.
 - To activate Easy-start:
Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.
 - To deactivate Easy-start:
Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Philips Sonicare effectiveness in removing plaque.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Sanitizing

- In addition to rinsing your brush head with water and air drying, you can clean your brush head with the UV sanitizer for optimal cleanliness (Fig. 9).

Note: The UV sanitizer is not a replacement for rinsing your brush head with water, but is additive to rinsing with water.

Unplug the sanitizer, discontinue use and call Consumer Care if:

- The UV light bulb remains on when the door is open.
- The window is broken or missing from the sanitizer.
- The sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.

18 English

Note: UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Warning: Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.

- 2 Place your finger in the door recess on top of the sanitizer and pull open the door (Fig. 10).
- 3 Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer with the bristles facing the light bulb (Fig. 11).

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the sanitizer.

- 4 Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.
- 5 Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

- The sanitizer is in operation when the light glows through the window.

Cleaning

Warning: Do not clean the brush head, handle, travel charger or the UV sanitizer in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste (Fig. 12).

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 13).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Sanitizer

Warning: Do not immerse the sanitizer in water or rinse it under the faucet.

Warning: Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.
- 2 Pull the drip tray straight out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth (Fig. 14).
- 3 Clean all interior surfaces with a damp cloth.
- 4 Remove the protective screen in front of the UV light bulb (Fig. 15).

To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull out the protective screen.

- 5 Remove the UV light bulb.
To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.
- 6 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.
- 7 Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

- 8 Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitizer.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the integrated cord wrap to store excess cord of the UV sanitizer in an organized manner.

Replacement

Brush head

- Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.

Note: The Sonicare App will tell you when it is time to replace your brush head. (See in-app Help section)

- Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

UV light bulb

- Replacement UV bulbs are available through your Philips Sonicare Consumer Service Center in North America by calling 1-800-682-7664. Outside North America, contact your local Philips Consumer Care Center.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 19).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 20) (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Warning: PLEASE NOTE THAT THIS PROCESS IS NOT REVERSIBLE.

- To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer switch on the Philips Sonicare.
- 2 Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counterclockwise to release the bottom cap (Fig. 16).
- 3 Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle (Fig. 17).
- 4 Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier (Fig. 18).

The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit

www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorised replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.

22 English

- UV light bulb.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser fern. Stellen Sie es nicht über oder direkt bei einer mit Wasser gefüllten Badewanne bzw. einem Waschbecken ab. Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass das Ladegerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an das Stromnetz anschließen.

Warnhinweis

- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, müssen Sie das Ladegerät entsorgen.

- Tauschen Sie das Ladegerät immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück oder Ladegerät). Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe 'Garantie und Kundendienst').

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Achtung

- Reinigen Sie den Bürstenkopf, das Handstück, das Reise-Ladegerät, die Hülle für das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nicht in der Spülmaschine.

- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung der Zahnbürste Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt, wenn nach der Verwendung dieser Zahnbürste übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder wenn dieses nach einer Woche immer noch anhält. Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt auch, wenn Sie beim Gebrauch von Sonicare Unbehagen oder Schmerz verspüren.
- Die Sonicare Zahnbürste erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung der Sonicare Ihren Arzt.

- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Falls Beschwerden oder Schmerzen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Die Sonicare Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten.
- Benutzen Sie nur die vom Hersteller für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.

- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dadurch werden Risse im Kunststoff verhindert.
- Führen Sie keine Objekte in die Luftauslässe der Reinigungsstation ein, und blockieren Sie diese Luftauslässe nicht, indem Sie das Gerät auf eine weiche Oberfläche stellen oder in eine Position bzw. an einen Ort, wo Objekte diese Öffnungen blockieren können (z. B.
 - Zeitschriften, Kosmetiktücher und Haare).
- Die UV-Lampe ist während und unmittelbar nach dem Reinigungszyklus heiß. Berühren Sie die UV-Lampe nicht, wenn sie heiß ist.
- Verwenden Sie die UV-Reinigungsstation nicht ohne den aufgesetzten Schutzschirm, um einen Kontakt mit der heißen Lampe zu vermeiden.

- Wenn die Reinigungsstation 3 UV-Reinigungszyklen hintereinander durchlaufen hat, schalten Sie sie für mindestens 30 Minuten aus, bevor Sie einen weiteren UV-Reinigungszyklus starten.
- Verwenden Sie die Reinigungsstation nicht, falls die UV-Lampe weiterhin leuchtet, wenn die Klappe geöffnet ist. UV-Licht kann für das menschliche Auge und die Haut schädlich sein. Bewahren Sie die Reinigungsstation immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Gerät mit Funkkomponenten

- Funkkomponenten in diesem Produkt arbeiten mit 2.402–2.480 MHz
- Die maximale von den Funkkomponenten abgestrahlte Funkleistung beträgt +3 dBm

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- 1 Hygienische Schutzkappe

30 Deutsch

- 2 Bürstenkopf mit einzigartiger Kennung
- 3 Griff
- 4 Sensoren
- 5 Ein-/Ausschalter
- 6 Bluetooth
- 7 Anzeige der Intensitätsstufe
- 8 Einstelltaste für Intensitätsstufe (+ und -)
- 9 Putzmodi
- 10 Modus-Taste
- 11 Akkustandanzeige
- 12 UV-Reinigungsstation mit integriertem Ladegerät und Kabelaufwicklung (bei bestimmten Gerätetypen)
 - Nicht abgebildet: UV-Lampe
 - Nicht abgebildet: Abtropfschale der Reinigungsstation
 - Nicht abgebildet: Schutzschirm für die UV-Lampe
- 13 Stromkabel mit Netzstecker
- 14 Abdeckung für Ladegerät mit Bürstenkopfhaltern (bei bestimmten Gerätetypen)
- 15 Reiseladegerät
 - Nicht abgebildet: Reise-Etui

Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.

Vorbereiten für den Gebrauch

Den Bürstenkopf befestigen

- 1 Richten Sie den Bürstenkopf so aus, dass die Borsten in die gleiche Richtung wie die Vorderseite des Handstücks (Abb. 2) zeigen.
- 2 Drücken Sie den Bürstenkopf auf den Metallschaft, bis er fest sitzt (Abb. 3).

Hinweis: Philips Sonicare Bürstenköpfe sind mit aufgedruckten Symbolen versehen, damit Sie Ihren Bürstenkopf (Abb. 4) ganz einfach identifizieren können.

Gerät laden

- 1 Stecken Sie den Netzstecker des Ladegeräts oder der Reinigungsstation in die Steckdose.
- 2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät.

Die blinkende Akkustandsanzeige zeigt an, dass die Zahnbürste geladen (Abb. 5) wird.

Hinweis: Das vollständige Aufladen des Akkus dauert mindestens 24 Stunden.

Das Gerät benutzen

Bluetooth-Konnektivität

Stellen Sie vor dem Herstellen der Verbindung sicher, dass Bluetooth 4.0 oder höher auf dem Mobilgerät ausgeführt wird.

Hinweis: Die neuesten Informationen zur Gerätekompatibilität finden Sie im App Store oder auf Google Play.

Verbindung mit Zahnbürste herstellen

- 1 Im verbundenen Modus bietet Ihnen die Philips Sonicare-App Gelegenheit, in Echtzeit Feedback über das Bürsten zu erhalten, Putzdaten zu speichern und (auf Wunsch) mit Ihrem Zahnarzt zu teilen und personalisiertes Coaching zu erhalten. Wenn Sie die Zahnbürste ohne Vernetzung verwenden möchten, funktioniert sie weiterhin. Zur Nutzung im verbundenen Modus folgen Sie den nachfolgenden Anweisungen unter „Verbindung mit Zahnbürste herstellen“.
- 2 Laden Sie die Philips Sonicare-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
- 3 Bevor Sie die App öffnen, muss Bluetooth auf dem Mobilgerät eingeschaltet werden. Den Befehl zum Aktivieren von Bluetooth finden Sie in den Einstellungen des Mobilgeräts.
- 4 Zum Verbinden der Zahnbürste mit der App schalten Sie die Zahnbürste durch Drücken des Ein-/Ausschalters oder der Putzmodustaste ein. Achten Sie darauf, dass die Zahnbürste beim Einschalten nicht am Ladegerät angeschlossen ist.

32 Deutsch

- 5 Öffnen Sie die Sonicare-App.
- 6 Folgen Sie den Anweisungen der Sonicare-App auf Ihrem mobilen Gerät. Die App verbindet sich automatisch mit der Zahnbürste. Falls die Zahnbürste keine Verbindung herstellt, befolgen Sie die in der App angegebenen Schritte zur Fehlerbehebung.

Hinweis: Zur optimalen Datenerfassung sollte sich Ihr mobiles Gerät beim Bürsten in der Nähe befinden.

Putzanleitung

- 1 Befeuchten Sie die Borsten, und tragen Sie etwas Zahnpasta auf.
- 2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem Winkel von ca. 45 Grad auf die Zähne, und wenden Sie etwas Druck an, sodass die Borsten den Zahnfleischrand (Abb. 6) erreichen oder leicht darüber hinaus reichen.

Hinweis: Halten Sie die Mitte der Bürste jederzeit im Kontakt mit den Zähnen.

- 3 Drücken Sie zum Einschalten der Philips Sonicare den Ein-/Ausschalter.
- 4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne nur mit leichtem Druck und überlassen der Philips Sonicare die eigentliche Arbeit. Nicht schrubben.
- 5 Führen Sie den Bürstenkopf langsam in kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen so über die Zähne, dass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.
- 6 Zum Reinigen der Innenseite der Frontzähne kippen Sie das Handstück halb aufrecht, und führen Sie an jedem Zahn (Abb. 7) mehrere vertikale, überlappende Bürstenkopfbewegungen aus.

Hinweis: Damit alle Zähne gleichmäßig geputzt werden, teilen Sie Ihren Mund mit der BrushPacer-Funktion in 6 Abschnitte auf (siehe „Produktmerkmale“).

- 7** Folgen Sie den Putzratgeber der Sonicare-App, kombiniert mit dem BrushPacer, und beginnen Sie mit dem Putzen des 1. Abschnittes (rechte obere Zähne) und putzen Sie für 20 Sekunden, bevor Sie zum 2. Abschnitt (obere Vorderzähne) übergehen. Fahren Sie so auch für die Abschnitte 3 bis 6 fort, sodass alle 6 Abschnitte des Mundes (Abb. 8) gleichmäßig geputzt werden.

Hinweis: Im White-Modus können zwei zusätzliche 20-sekündige Intervalle zum gründlichen Reinigen der Vorderzähne verwendet werden.

- 8** Die Philips Sonicare-App hilft Ihnen, übersehene Stellen nachzuarbeiten, und empfiehlt Ihnen dazu, 20 Sekunden bei den Abschnitten zu verbringen, die Sie beim Putzen übersehen haben.

Ihre Philips Sonicare Zahnbürste kann unbedenklich benutzt werden mit:

- Zahnsparangen (die Bürstenköpfe nutzen sich beim Putzen von Zahnsparangen schneller ab)
- Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen)

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Zahnsparangen oder Zahnersatz sicher sitzen. Andernfalls können Zahnsparangen oder Zahnersatz beschädigt werden, wenn sie in Kontakt mit dem Bürstenkopf kommen.

Hinweis: Wenn die Philips Sonicare Zahnbürste für klinische Studien eingesetzt wird, sollte das Handstück vollständig geladen und die Easy-Start-Funktion deaktiviert sein.

Putzmodi

Hinweis: Wenn die Zahnbürste eingeschaltet ist, können Sie nicht zwischen den verschiedenen Modi wechseln.

- 1** Drücken Sie vor dem Einschalten der Sonicare die Modus-Taste, um zwischen den Modi zu wechseln.
- Der ausgewählte Putzmodus leuchtet auf.
 - Ein ausgewählter Putzmodus bleibt solange aktiv, bis ein anderer Putzmodus ausgewählt wird.

Clean-Modus

Standardmodus für überragende Zahnreinigung.

34 Deutsch

White-Modus

2 Minuten lang zwischen dem White-Modus und dem Massage-Modus wechseln, plus zusätzliche 40 Sekunden zum Polieren Ihrer sichtbaren Vorderzähne.

Tiefenreinigung

Für ein erfrischendes, außergewöhnlich sauberes Putzerlebnis, bei dem die Tiefenmassage aktiv ist.

Intensitätsstufen der Modi

- Niedrig: 1 LED-Anzeige leuchtet.
- Medium: 2 LED-Anzeigen leuchten.
- Hoch: 3 LED-Anzeigen leuchten.

Hinweis: Um die Intensität auf die nächsthöhere oder niedrigere Stufe einzustellen, können Sie jederzeit während des Putzzyklus die Taste "+" zum Erhöhen der Intensität oder die Taste "-" zum Verringern der Intensität drücken.

Drucksensor

Eine Änderung der Vibration (und eine geringfügige Änderung des Geräuschs) warnt Sie, wenn Sie während des Bürstens zu viel Druck anwenden. Siehe Kapitel „Funktionsmerkmale“.

Akkustatus (wenn sich das Handstück nicht im Ladegerät befindet)

- 1 gelbe LED zeigt einen niedrigen Akkustand an.
- 3 grüne LEDs zeigen einen vollständig geladenen Akku an.

Hinweis: Wenn Sie zwei Mal fünf Signaltöne hören und die gelbe LED der Akkustandsanzeige blinkt, schaltet sich Ihre Sonicare aus, bis sie in das Ladegerät gestellt wird, um aufgeladen zu werden.

Hinweis: Ihre Sonicare kann nicht wieder genutzt werden, bis sie vollständig wiederaufgeladen ist.

Hinweis: Sie können die Zahnbürste bei Nichtgebrauch im Ladegerät aufbewahren, damit die Akkus geladen bleiben.

Produktmerkmale

Drucksensor

Bei diesem Sonicare Modell ist die Drucksensor-Funktion aktiviert. Der Drucksensor arbeitet in allen 3 Modi und in allen 3 Intensitätsstufen.

So deaktivieren Sie die Funktion für den Drucksensor oder aktivieren sie erneut:

- 1 Bringen Sie den Bürstenkopf am Handstück an.
- 2 Stellen Sie das Handstück in das an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät oder die Reinigungsstation.
 - So deaktivieren Sie den Drucksensor:
Halten Sie den Ein-/Ausschalter und die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören einen Signalton, der signalisiert, dass die Drucksensor-Funktion deaktiviert wurde.
 - So aktivieren Sie den Drucksensor:
Halten Sie den Ein-/Ausschalter und die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören zwei Signaltöne, die signalisieren, dass die Drucksensor-Funktion aktiviert wurde.

BrushPacer

- Der BrushPacer ist ein Intervalltimer mit einem kurzen akustischen Signal gefolgt von einer Pause, damit die 6 Abschnitte des Mundes geputzt werden. Je nach gewähltem Putzmodus oder der Putzroutine ertönt das BrushPacer-Signal nach unterschiedlichen Intervallen des Putzzyklus. Siehe den Abschnitt Putzanleitung (Abb. 8).

So deaktivieren bzw. reaktivieren Sie die BrushPacer-Funktion:

- 1 Stellen Sie das Handstück mit dem aufgesetzten Bürstenkopf in das angeschlossene Ladegerät.
- 2 Halten Sie die Modus-Taste gedrückt, bis:
 - a Sie einen Signalton hören, der signalisiert, dass der BrushPacer deaktiviert wurde.
 - b Sie zwei Signaltöne hören, die signalisieren, dass der BrushPacer aktiviert wurde.

Smartimer

Der Smartimer zeigt an, dass der Putzzyklus beendet ist, indem die Zahnbürste nach beendetem Putzzyklus automatisch ausgeschaltet wird.

Zahnärzte empfehlen, die Zähne zweimal täglich mindestens 2 Minuten lang zu putzen.

Easy-Start

Bei diesem Sonicare-Modell ist die Easy-Start-Funktion deaktiviert.

Mit der Easy-Start-Funktion wird die Intensität über die ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an das Putzen mit der Philips Sonicare gewöhnen.

Hinweis: Die ersten 14 Putzvorgänge müssen jeweils mindestens eine Minute dauern, damit der jeweilige Zyklus von der Easy-Start-Funktion ordnungsgemäß durchlaufen wird.

Easy-Start-Funktion aktivieren oder deaktivieren

- 1 Bringen Sie den Bürstenkopf am Handstück an.
- 2 Stellen Sie das Handstück in das an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät oder die Reinigungsstation.
 - So aktivieren Sie Easy-Start:
Halten Sie den Ein-/Ausschalter und die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören zwei Signaltöne, die signalisieren, dass die Easy-Start-Funktion aktiviert wurde.
 - So deaktivieren Sie Easy-Start:
Halten Sie den Ein-/Ausschalter und die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören einen Signalton, der signalisiert, dass die Easy-Start-Funktion deaktiviert wurde.

Hinweis: Die Easy-Start-Funktion sollte nur in der ersten Gewöhnungsphase genutzt werden, da sie die Effizienz der Plaque-Entfernung mit der Philips Sonicare reduziert.

Hinweis: Die ersten 14 Putzzyklen müssen jeweils mindestens eine Minute dauern, damit der jeweilige Zyklus von der Easy-Start-Funktion ordnungsgemäß durchlaufen wird.

Reinigen

- Zusätzlich zum Spülen Ihres Bürstenkopfes mit Wasser und Trocken an der Luft können Sie Ihren Bürstenkopf für optimale Reinheit (Abb. 9) mit der UV-Reinigungsstation reinigen.

Hinweis: Die UV-Reinigungsstation ist kein Ersatz für das Spülen des Bürstenkopfes mit Wasser, sondern kann zusätzlich zum Spülen genutzt werden.

In folgenden Fällen trennen Sie die Reinigungsstation von der Stromversorgung, verwenden Sie sie nicht mehr, und wenden Sie sich an den Kundendienst:

- Die UV-Lampe leuchtet weiterhin, wenn die Klappe geöffnet ist.
- Das Fenster der Reinigungsstation ist zerbrochen oder fehlt.
- Die Reinigungsstation verströmt bei Betrieb Rauch oder Brandgeruch.

Hinweis: UV-Licht kann für das menschliche Auge und die Haut schädlich sein. Bewahren Sie dieses Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- 1 Spülen Sie den Bürstenkopf nach Gebrauch aus und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab.

Warnhinweis: Während der Reinigung darf sich die Schutzkappe nicht auf dem Bürstenkopf befinden.

- 2 Fassen Sie mit dem Finger in die Griffmulde oben am Reinigungsgerät, und öffnen Sie die Klappe (Abb. 10).
- 3 Setzen Sie den Bürstenkopf auf einen der beiden Stifte in der UV-Reinigungsstation. Die Borsten sollten dabei in Richtung der Lampe (Abb. 11) zeigen.

Hinweis: Reinigen Sie ausschließlich aufsteckbare Philips Sonicare-Bürstenköpfe in der Reinigungsstation.

- 4 Überprüfen Sie, ob das Reinigungsgerät an eine stromführende Steckdose mit passender Netzspannung angeschlossen ist.
- 5 Schließen Sie die Klappe, und drücken Sie den grünen Ein-/Ausschalter für den Start des UV-Reinigungsvorgangs einmal.

Hinweis: Die Reinigungsstation lässt sich nur bei geschlossener Klappe einschalten.

Hinweis: Wird die Klappe während der Reinigung geöffnet, hält die Reinigungsstation den Vorgang an.

Hinweis: Der Reinigungszyklus dauert 10 Minuten, danach schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- Die Reinigungsstation ist in Betrieb, wenn das Licht durch das Fenster scheint.

Pflege

Warnhinweis: Bürstenkopf, Halter, Reiseladegerät und UV-Reinigungsgerät dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Handstück der Zahnbürste

- 1 Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, und spülen Sie den Metallschaft mit warmem Wasser ab. Vergewissern Sie sich, dass alle Zahnpastarückstände (Abb. 12) entfernt sind.

Achtung: Drücken Sie nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Gummidichtung um den Metallschaft, da diese dadurch beschädigt werden kann.

- 2 Wischen Sie das gesamte Handstück mit einem feuchten Tuch ab.

Bürstenkopf

- 1 Spülen Sie Bürstenkopf und Borsten nach jedem Gebrauch (Abb. 13) unter fließendem Wasser ab.
- 2 Nehmen Sie mindestens einmal pro Woche den Bürstenkopf vom Handstück, und spülen Sie die Verbindung zwischen Bürstenkopf und Handstück mit warmem Wasser ab. Spülen Sie die Schutzkappe so oft wie nötig.

Ladegerät

- 1 Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Wischen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass Sie Zahnpasta und andere Rückstände vom Ladegerät entfernen.

Reinigungsgerät

Warnhinweis: Tauchen Sie die Reinigungsstation niemals in Wasser. Spülen Sie sie auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Warnhinweis: Reinigen Sie die Reinigungsstation nicht, wenn die UV-Lampe noch heiß ist.

Für eine optimale Wirksamkeit sollte das Reinigungsgerät einmal pro Woche gereinigt werden.

- 1** Ziehen Sie den Netzstecker der UV-Reinigungsstation.
- 2** Ziehen Sie die Abtropfschale heraus. Reinigen Sie die Abtropfschale und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch (Abb. 14).
- 3** Reinigen Sie alle Oberflächen im Inneren mit einem feuchten Tuch.
- 4** Nehmen Sie den Schutzschirm vor der UV-Lampe (Abb. 15) heraus.
Um den Schutzschirm zu entfernen, greifen Sie die Ecken der Schnappvorrichtungen, drücken Sie sie behutsam zusammen, und ziehen Sie den Schutzschirm heraus.
- 5** Nehmen Sie die UV-Lampe heraus.
Halten Sie die Lampe fest und ziehen Sie sie aus der Metallklammer.
- 6** Reinigen Sie den Schutzschirm und die UV-Lampe mit einem feuchten Tuch.
- 7** Setzen Sie die UV-Lampe wieder ein.
Richten Sie dazu die Unterseite der Lampe mit der Metallklammer aus und drücken Sie die Lampe in die Klammer.
- 8** Setzen Sie den Schutzschirm wieder ein.
Um den Schirm wieder einzusetzen, richten Sie die Stifte am Schirm an den Schlitzen der reflektierenden Oberfläche in der Nähe der UV-Lampe aus. Drücken Sie den Schirm genau in die Schlitze der Reinigungsstation.

Lagerräume

Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Netzstecker ziehen, das Gerät reinigen (siehe Kapitel "Reinigung") und an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahren. Mithilfe der integrierten Kabelaufwicklung können Sie nicht benötigtes Kabel des UV-Reinigungsgeräts ordentlich verstauen.

Ersatz

Bürstenkopf

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauschen Sie Philips Sonicare Bürstenköpfe spätestens nach 3 Monaten aus.

Hinweis: Die Sonicare-App meldet sich, wenn es Zeit ist, Ihren Bürstenkopf auszutauschen. (Siehe Abschnitt „Hilfe“ in der App)

- Benutzen Sie ausschließlich entsprechende Philips Sonicare Ersatzbürstenköpfe.

UV-Lampe

- Ersatz-UV-Lampen erhalten Sie über Ihr Philips Sonicare Service-Center in Nordamerika, unter der Telefonnummer 1-800-682-7664. Außerhalb von Nordamerika wenden Sie sich an Ihr örtliches Philips Service-Center.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU) (Abb. 19).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 20) entsorgt werden darf (2006/66/EG). Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center abzugeben, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

Den Akku entfernen

Warnhinweis: HINWEIS: DIESER VORGANG LÄSST SICH NICHT RÜCKGÄNGIG MACHEN.

- Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie einen Schlitzschraubendreher (Standardschraubendreher). Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.
- 1** Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Philips Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Philips Sonicare nicht mehr einschalten können.
- 2** Stecken Sie einen Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Handstücks. Drehen Sie den Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn, um die Bodenabdeckung (Abb. 16) zu lösen.
- 3** Halten Sie das Handstück kopfüber, und drücken Sie auf den Schaft, um die internen Komponenten im Handstück (Abb. 17) freizugeben.
- 4** Stecken Sie den Schraubendreher neben den Akkuverbindungen unter die Platine, und drehen Sie ihn, bis die Verbindungen zerbrechen. Nehmen Sie die Platine heraus, und lösen Sie den Akku aus der Plastikhalterung (Abb. 18).

Der wiederaufladbare Akku können jetzt recycelt und der Rest des Produkts kann ordnungsgemäß entsorgt werden.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

42 Deutsch

- Bürstenköpfe.
- Schäden, die durch den Gebrauch von nicht zugelassenen Ersatzteilen verursacht werden.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblässen.
- UV-Lampe.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitase consultarlo en el futuro.

Peligro

- Mantenga el cargador alejado del agua. No coloque ni guarde el cargador cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. No sumerja el cargador en agua ni en otros líquidos. Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a la red eléctrica.

Advertencia

- El cable de alimentación no se puede sustituir. Deseche el aparato si el cable de alimentación está dañado.

- Sustituya siempre el cargador por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- No utilice el cargador al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- Deje de utilizar el aparato si tiene algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango o en el cargador). Este producto contiene piezas que no se pueden reparar. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (consulte el capítulo "Garantía y asistencia").

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y cuenten con supervisión.

Precaución

- No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni el higienizador en el lavavajillas.
- Consulte a su dentista antes de utilizar este cepillo dental si se ha sometido a cirugía oral o de las encías en los dos últimos meses.

- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este cepillo dental, o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso. Consulte también a su dentista si experimenta molestias o dolor al utilizar el Sonicare.
- El cepillo Sonicare cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar su Sonicare.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua. No lo utilice con ninguna otra finalidad. Deje de utilizar el dispositivo o consulte a su médico si experimenta molestias o dolor.

- El cepillo dental Sonicare es un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste.
- No utilice otros cabezales que no sean los recomendados por el fabricante.
- Si su dentífrico contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal con agua y jabón después de cada uso. Esto evitará la aparición de posibles grietas en el plástico.
- No introduzca objetos en las rejillas de aire del higienizador ni las bloquee colocándolo en una superficie blanda o en una posición en la que haya objetos que bloqueen estas rejillas (ejemplos de objetos:
 - revistas, papel de cocina y pelo).

- La lámpara de rayos UV está caliente durante el ciclo de higienización y justo después de él. No toque la lámpara de rayos UV cuando está caliente.
- Para evitar el contacto con la lámpara caliente, no utilice el higienizador si la pantalla protectora no está colocada en su sitio.
- Si el higienizador se ha utilizado para realizar tres ciclos de limpieza por rayos UV consecutivos (es decir, tres veces seguidas), apáguelo durante al menos 30 minutos antes de iniciar un nuevo ciclo de limpieza por rayos UV.
- Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el higienizador fuera del alcance de los niños en todo momento.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Directiva de equipo radioeléctrico

- El equipo radioeléctrico de este producto funciona a entre 2402 y 2480 MHz.
- El equipo radioeléctrico transmite una potencia de RF máxima de +3 dBm.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezal del cepillo con identificador exclusivo
- 3 Mango
- 4 Sensores
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Bluetooth
- 7 Indicador de nivel de intensidad
- 8 Botón de nivel de intensidad (+ y -)
- 9 Modos de cepillado
- 10 Botón de modo
- 11 Indicador de nivel de batería
- 12 Higienizador por rayos UV con cargador y recogecable incorporados (en algunos modelos)
 - No se muestra: Lámpara de rayos UV
 - No se muestra: bandeja antigoteo del higienizador
 - No se muestra: pantalla protectora para la lámpara de rayos UV
- 13 Cable de alimentación con clavija

14 Cubierta del cargador con soportes de los cabezales de cepillado (en algunos modelos)

15 Cargador de viaje

- No se muestra: estuche de viaje

Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Preparación para su uso

Cómo fijar el cabezal del cepillo

- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango (Fig. 2).
- 2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje (Fig. 3).

Nota: Los cabezales del cepillo Sonicare de Philips disponen de iconos impresos para que identifique fácilmente su cabezal (Fig. 4).

Carga del aparato

- 1 Enchufe la clavija del cargador o higienizador a una toma de corriente.
- 2 Coloque el mango en el cargador.

El piloto del indicador de nivel de batería parpadea para indicar que el cepillo dental se está cargando (Fig. 5).

Nota: Se necesitan al menos 24 horas para cargar totalmente la batería.

Uso del aparato

Conectividad Bluetooth

Antes de iniciar el procedimiento de conexión, asegúrese de que el dispositivo móvil cuenta con Bluetooth 4.0 o superior.

Nota: Para obtener la información más reciente sobre la compatibilidad de los dispositivos, visite la App Store o Google Play.

Conexión del cepillo dental

- 1 Cuando se utiliza en modo conectado, el cepillo Philips Sonicare App ofrece la oportunidad de recibir información en tiempo real sobre cepillado, guardar y compartir los datos de cepillado con el dentista (si así lo quiere) y recibir directrices personalizadas. Si desea usar el cepillo en un modo no conectado, también funcionará. Para utilizar el modo conectado, siga las direcciones incluidas abajo.
- 2 Descargue la aplicación Philips Sonicare de la App Store o Google Play.
- 3 Compruebe que su dispositivo móvil tenga activada la función Bluetooth antes de abrir la aplicación. Consulte la configuración de su dispositivo móvil para activar la función Bluetooth.
- 4 Para conectar el cepillo de dientes a la aplicación, encienda el cepillo eléctrico pulsando el botón de encendido/apagado o el botón de modo de cepillado. Asegúrese de que el cepillo no esté en el cargador cuando lo encienda.
- 5 Abra la aplicación Sonicare.
- 6 Siga las instrucciones de la aplicación Sonicare que se muestran en su dispositivo móvil. La aplicación se conecta automáticamente al cepillo dental. Si el cepillo dental no se conecta, siga los pasos de resolución de problemas de la aplicación.

Nota: Para que la captura de datos sea óptima, mantenga el dispositivo móvil cerca mientras se cepilla.

Instrucciones de cepillado

- 1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ángulo de 45 grados y presione firmemente para que las cerdas alcancen la línea de la encía o se queden ligeramente por debajo de la encía (Fig. 6).

Nota: Mantenga la parte central del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

52 Español

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender Philips Sonicare.
- 4 Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia del cepillo dental Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. No frote.
- 5 Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentes. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.
- 6 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente (Fig. 7).

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 6 secciones mediante la función BrushPacer (consulte el capítulo 'Características').

- 7 Siga la guía de cepillado de la aplicación Sonicare en combinación con el BrushPacer y comience el cepillado en la sección 1 (dientes superiores derechos) y cepille durante 20 segundos antes de pasar a la sección 2 (dientes superiores delanteros). Continúe haciendo lo mismo de la sección 3 a la 6 para garantizar un cepillado homogéneo en los seis segmentos de la boca (Fig. 8).

Nota: Al utilizar el modo White (Blanqueado) pueden utilizarse dos intervalos adicionales de 20 segundos para dar brillo a los dientes anteriores.

- 8 La aplicación Philips Sonicare le ayuda a llegar a los lugares olvidados guiándole para pasar 20 segundos en las zonas que olvidó durante el cepillado.

Puede utilizar Philips Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Nota: Asegúrese de que los aparatos correctores o las restauraciones dentales estén correctamente fijados y de que no haya riesgo de estropearlos. De no ser así, podrían resultar dañados al ponerse en contacto con el cabezal del cepillo.

Nota: Si se utiliza Sonicare en estudios clínicos, el mango debe estar completamente cargado y la función Easy-start debe estar desactivada.

Modos de cepillado

Nota: Cuando el cepillo dental está encendido, no puede alternar entre modos.

- 1 Antes de encender el Sonicare, pulse el botón de modo para alternar entre ellos.
 - El modo de cepillado seleccionado se ilumina.
 - Una vez que se ha seleccionado un modo de cepillado, este permanece activo hasta que se selecciona otro modo de cepillado.

Modo Clean (Limpieza)

Modo estándar para una limpieza superior de los dientes.

Modo White (Blanqueado)

2 minutos alternando entre el modo White (Blanqueado) y Massage (Masaje), 40 segundos adicionales para dar brillo a los dientes anteriores.

Limpieza profunda

Ofrece un masaje profundo y estimulante para ofrecer una experiencia de limpieza excepcional.

Niveles de intensidad por modo

- Bajo 1 piloto indicador LED.
- Medio: 2 pilotos indicadores LED.
- Alto 3 pilotos indicadores LED.

Nota: Para ajustar el nivel de intensidad en el nivel superior o inferior, puede pulsar el botón + para aumentar la intensidad o el botón - para reducirla en cualquier momento durante el ciclo de cepillado.

Sensor de presión

Un cambio en la vibración (y un ligero cambio en el sonido) le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión durante el cepillado. Consulte el capítulo 'Características'.

Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)

- 1 LED amarillo indica una carga baja.
- 3 LED verdes indican una carga completa.

Nota: Si oye dos tandas de cinco pitidos y el LED amarillo del indicador de nivel de la batería parpadea, el Sonicare se apagará hasta que lo coloque en el cargador, donde empezará a recargarse.

Nota: El Sonicare no podrá poner en funcionamiento una rutina de cepillado hasta que esté completamente recargado.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada en todo momento, puede mantener el Sonicare en el cargador cuando no lo utilice.

Funciones

Sensor de presión

Este modelo de Sonicare viene con la función Sensor de presión activada. El sensor de presión funciona con los 3 modos y con 3 niveles de intensidad.

Activación o desactivación de la función Sensor de presión:

- 1 Fije el cabezal del cepillo al mango.
- 2 Coloque el mango en el cargador o en el higienizador enchufados.
 - Para desactivar el sensor de presión:
Mantenga pulsado el botón de encendido y modo durante 2 segundos. Oirá 1 pitido, que indica que la función Sensor de presión se ha desactivado.
 - Para activar el sensor de presión:
Mantenga pulsado el botón de encendido y modo durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos, que indican que la función Sensor de presión se ha activado.

BrushPacer

- BrushPacer es un temporizador de intervalos que utiliza un pitido corto y una pausa para ayudarle a cepillarse las 6 secciones de la boca. Dependiendo del modo o hábito de cepillado que haya seleccionado, el temporizador BrushPacer emitirá pitidos en diferentes intervalos durante el ciclo de cepillado. Consulte las secciones (Fig. 8) 'Instrucciones de cepillado'.

Para desactivar o volver a activar la función BrushPacer:

- 1 Coloque el mango, con el cabezal del cepillo puesto, en el cargador enchufado.
- 2 Mantenga pulsado el botón de modo hasta que ocurra lo siguiente.
 - a Oír 1 pitido, que indica que la función BrushPacer se ha desactivado.
 - b Oír 2 pitidos, que indican que la función BrushPacer se ha activado.

Smartimer

Después de completar el ciclo de cepillado, puede dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes y las zonas donde se forman manchas. También puede cepillarse la lengua, con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Easy-start

Este Sonicare viene con la función Easy-start desactivada.

La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse al cepillado con Philips Sonicare.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para avanzar adecuadamente por el ciclo ascendente de Easy-start.

Para activar o desactivar la función Easy-start

- 1 Fije el cabezal del cepillo al mango.
- 2 Coloque el mango en el cargador o en el higienizador enchufados.
 - Para activar la función Easy-start:

56 Español

Mantenga pulsado el botón de encendido y modo durante 2 segundos. Oirá 2 pitidos, esto indica que la función Easy-start se ha activado.

- Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido y modo durante 2 segundos. Oirá 1 pitido, esto indica que la función Easy-start se ha desactivado.

Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Philips Sonicare en la eliminación de la placa.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para realizar adecuadamente el ciclo ascendente de Easy-start.

Higienización

- Además de enjuagar el cabezal del cepillo con agua y el secado al aire, puede limpiar el cabezal del cepillo con el higienizador de UV para una limpieza (Fig. 9) óptima.

Nota: El higienizador por rayos UV no es un sustituto del enjuague del cabezal del cepillo con agua sino que lo complementa.

Desenchufe el higienizador, deje de utilizarlo y llame al Servicio de Atención al Cliente si:

- La lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta.
- La ventana está rota o se ha desprendido del higienizador.
- El higienizador desprende humo o si hay un olor a quemado mientras está en funcionamiento.

Nota: La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños en todo momento.

- 1 Después del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo y sacúdalo para eliminar el exceso de agua.

Advertencia: No coloque el capuchón en el cabezal del cepillo durante la higienización.

- 2 Coloque el dedo en el orificio de la puerta situado en la parte superior del higienizador y tire para abrir la puerta (Fig. 10).
- 3 Coloque el cabezal del cepillo en uno de los 2 soportes del higienizador con las cerdas orientadas hacia la lámpara (Fig. 11).

Nota: Limpie en el higienizador únicamente cabezales de cepillo fáciles de encajar Philips Sonicare.

- 4 Asegúrese de que el higienizador esté enchufado a una toma de corriente activa con el voltaje adecuado.
- 5 Cierre la puerta y pulse el botón verde de encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza de rayos UV.

Nota: El higienizador sólo se puede encender si la puerta está bien cerrada.

Nota: El higienizador se apaga si se abre la puerta durante el ciclo de higienización.

Nota: El ciclo de higienización dura 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

- Cuando el higienizador está en funcionamiento, se ve una luz a través de la ventana.

Limpieza

Advertencia: No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador de viaje ni el higienizador por rayos UV en el lavavajillas.

Mango del cepillo

- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes (Fig. 12).

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

Cabezal de cepillado

- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso (Fig. 13).

- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia. Enjuague el capuchón tan a menudo como sea necesario.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo. Asegúrese de que elimina los restos de pasta de dientes o cualquier otro residuo de la superficie del cargador.

Higienizador

Advertencia: No sumerja el higienizador en agua ni lo enjuague bajo el grifo.

Advertencia: No limpie el higienizador si la lámpara de rayos UV está caliente.

Para una mayor eficacia, le aconsejamos que limpie el higienizador una vez a la semana.

- 1 Desenchufe el higienizador.
- 2 Extraiga la bandeja de goteo. Enjuáguela y límpiela con un paño (Fig. 14) húmedo.
- 3 Limpie todas las superficies interiores con un paño húmedo.
- 4 Extraiga la pantalla protectora situada delante de la lámpara (Fig. 15) de rayos UV.

Para extraer la pantalla, tome los bordes que hay junto a los cierres, apriete ligeramente y tire de la pantalla protectora.

- 5 Quite la lámpara de rayos UV.

Para quitar la lámpara de rayos UV, agárrela y sáquela del casquillo metálico.

- 6 Limpie la pantalla protectora y la lámpara de rayos UV con un paño húmedo.
- 7 Vuelva a colocar la lámpara de rayos UV.

Para volver a colocar la lámpara, alinee la parte inferior de la misma con el casquillo metálico y empújela para introducirla en el mismo.

8 Vuelva a colocar la pantalla protectora.

Para volver a insertar la pantalla, alinee los salientes de la pantalla protectora con las ranuras de la superficie reflectora que hay a ambos lados de la lámpara de rayos UV. Empuje la pantalla contra las ranuras del higienizador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo, límpielo (consulte el capítulo "Limpieza") y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol. Puede utilizar el recogecable integrado para guardar cómodamente el cable del higienizador por rayos UV.

Sustitución

Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.

Nota: La aplicación Sonicare le indicará cuándo es el momento de sustituir el cabezal del cepillo. (Consulte la sección Ayuda de la aplicación)

- Utilice solo los cabezales de recambio originales de Philips Sonicare.

Lámpara de rayos UV

- Las lámparas de rayos UV de repuesto están disponibles en el Servicio de Atención al Cliente de Philips Sonicare de Norteamérica, llamando al número 1-800-682-7664. Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE) (Fig. 19).

- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (Fig. 20) (2006/66/EC). Recomendamos encarecidamente que se lleve la batería a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips, para desecharla de forma profesional.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo extraer la batería recargable

Advertencia: TENGA EN CUENTA QUE ESTE PROCESO NO ES REVERSIBLE.

- Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.
- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su cepillo Sonicare de Philips y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el Philips Sonicare.
 - 2 Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar la tapa (Fig. 16) inferior.
 - 3 Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes internos del mango (Fig. 17).
 - 4 Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa (Fig. 18) de plástico.

La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Restricciones de la garantía

La garantía internacional no cubre lo siguiente:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluidos arañazos, astillas, abrasiones, desteñidos o pérdida de color.
- Lámpara de rayos UV.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après l'avoir nettoyé, assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le brancher sur le secteur.

Avertissement

- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.

- Remplacez systématiquement le chargeur par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents ou chargeur) est endommagé, cessez de l'utiliser. L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.

Attention

- Ne mettez pas la tête de brosse, le manche, le chargeur de voyage, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.

- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cette brosse à dents ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si l'utilisation de Sonicare entraîne des douleurs ou un inconfort.
- La brosse à dents Sonicare répond aux normes de sécurité des appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser la brosse à dents Sonicare.

- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- La brosse à dents Sonicare est un appareil de soins personnel et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par le fabricant.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), nettoyez bien la tête de brosse avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.

- N'insérez pas d'objets dans les orifices d'entrée et de sortie d'air de l'assainisseur ou ne bloquez pas ceux-ci en plaçant l'appareil sur une surface molle ou dans une position ou un endroit où des objets pourraient bloquer ces orifices
- (exemples d'objets : magazines, tissu et cheveux).
- L'ampoule UV est chaude pendant et immédiatement après le cycle d'assainissement. Ne touchez pas l'ampoule UV lorsqu'elle est chaude.
- N'utilisez pas l'assainisseur sans l'écran de protection pour éviter tout contact avec la lampe, car elle peut être chaude.
- Si l'assainisseur a été utilisé pour 3 cycles de nettoyage UV consécutifs (c'est-à-dire 3 fois à la suite), éteignez-le au moins pendant 30 minutes avant de lancer un nouveau cycle de nettoyage UV.

- Cessez d'utiliser l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert. Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours l'assainisseur hors de portée des enfants.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Directive sur l'équipement radio

- L'équipement radio de ce produit fonctionne entre 2 402 et 2 480 MHz
- La puissance RF maximum transmise par l'équipement radio est de +3 dBm

Description générale (fig. 1)

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête de brosse avec identifiant unique
- 3 Manche
- 4 Détecteurs
- 5 Bouton marche/arrêt
- 6 Bluetooth
- 7 Indicateur de niveau d'intensité
- 8 Bouton de niveau d'intensité (+ et -)

- 9 Modes de brossage
- 10 Bouton de mode
- 11 Témoin de niveau de batterie
- 12 Assainisseur UV avec chargeur intégré et espace de rangement pour cordon d'alimentation (modèles sélectionnés)
 - Non illustré : Ampoule UV
 - Non illustré : Plateau égouttoir de l'assainisseur
 - Non illustré : Écran de protection de l'ampoule UV
- 13 Cordon d'alimentation avec fiche
- 14 Couvercle du chargeur avec supports pour tête de brosse (certains modèles)
- 15 Chargeur de voyage
 - Non illustré : Étui de transport

Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Avant utilisation

Fixation de la tête de brosse

- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche (Fig. 2).
- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête (Fig. 3).

Remarque : Les têtes (Fig. 4) de brosse Philips Sonicare comportent des icônes pour une identification facile.

Charge de l'appareil

- 1 Branchez l'assainisseur ou le chargeur sur la prise secteur.
- 2 Placez le manche sur le chargeur.

Le voyant clignotant du témoin de niveau de batterie indique que la brosse à dents est en charge (Fig. 5).

Remarque : Il faut au moins 24 heures pour charger entièrement la batterie.

Utilisation de l'appareil

Connectivité Bluetooth

Avant de débuter la procédure de connectivité, assurez-vous que votre appareil mobile est compatible Bluetooth 4.0 ou ultérieur.

Remarque : Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux périphériques compatibles, rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play.

Connecter votre brosse à dents

- 1 Utilisée en mode connecté, l'application Philips Sonicare vous permet de recevoir un feedback en temps réel sur votre brossage, d'enregistrer vos données de brossage et de les partager avec votre dentiste (si vous le souhaitez) et de recevoir un coaching personnalisé. Vous pouvez également utiliser la brosse à dents en mode non connecté si vous le souhaitez. Pour l'utiliser en mode connecté, respectez les instructions de la section « Connecter votre brosse à dents » ci-dessous.
- 2 Téléchargez l'application de Philips Sonicare sur l'App Store ou sur Google Play.
- 3 Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre appareil mobile est activée avant d'ouvrir l'application. Accédez aux paramètres de votre appareil mobile pour activer le Bluetooth.
- 4 Pour connecter la brosse à dents à l'application, allumez la brosse à dents en appuyant sur le bouton marche-arrêt ou sur le bouton du mode de brossage. Assurez-vous que la brosse à dents n'est pas en charge lorsque vous l'allumez.
- 5 Ouvrez l'application Sonicare.
- 6 Suivez les instructions de l'application Sonicare affichées sur votre appareil mobile. L'application se connecte automatiquement à la brosse à dents. Si la brosse à dents ne se connecte pas, suivez les instructions de résolution de problèmes fournies par l'application.

Remarque : Pour une capture optimale des données, gardez votre appareil mobile près de vous pendant le brossage.

Directives de brossage

- 1 Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.
- 2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives (Fig. 6).

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents. Ne frottez pas.
- 5 Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.
- 6 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent (Fig. 7) en prenant soin de les faire se chevaucher.

Remarque : Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 6 sections à l'aide de la fonction BrushPacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).

- 7 Suivez les instructions de brossage de l'application Sonicare liées à la fonction BrushPacer. Commencez à brosser chaque section pendant 20 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à droite), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'avant), poursuivez ainsi de la section 3 à la section 6, afin d'assurer un brossage uniforme dans les 6 parties de la bouche (Fig. 8).

Remarque : En mode Blancher, deux intervalles supplémentaires de 20 secondes peuvent être utilisés pour faire briller vos dents de devant.

72 Français

8 L'application Philips Sonicare vous aide à brosser toutes les zones sans exception, en vous faisant passer 20 secondes dans les zones que vous avez oubliées lors du brossage.

Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Remarque : Assurez-vous que les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires sont correctement collés et non fragilisés. Si ce n'est pas le cas, les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires peuvent être endommagés lorsqu'ils entrent en contact avec la tête de brosse.

Remarque : Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start désactivée.

Modes de brossage

Remarque : Lorsque la brosse à dents est allumée, vous ne pouvez pas changer de mode de brossage.

- 1** Avant d'allumer la brosse à dents Sonicare, appuyez sur le bouton Mode pour passer d'un mode à l'autre.
- Le mode de brossage sélectionné s'illumine.
 - Une fois le mode de brossage sélectionné, celui-ci reste actif jusqu'à ce qu'un autre mode soit sélectionné.

Mode Propreté

Mode standard pour un nettoyage des dents supérieur.

Mode Blancheur

2 minutes en alternant les modes Blancheur et Massage, puis 40 secondes pour polir les dents avant visibles.

Nettoyage en profondeur

Massage en profondeur revigorant pour une propreté exceptionnelle.

Niveaux d'intensité par mode

- Faible : 1 Voyant lumineux LED.
- Moyen : 2 Voyants lumineux LED.

- Fort : 3 Voyants lumineux LED.

Remarque : pour régler le niveau d'intensité, appuyez sur le bouton + pour augmenter l'intensité ou sur le bouton - pour diminuer l'intensité à tout moment pendant le cycle de brossage.

Capteur de pression

Une modification de la vibration (et une modification mineure du son) vous alerte lorsque vous exercez trop de pression en vous brossant les dents. Voir le chapitre « Caractéristiques ».

Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

- 1 voyant jaune indique un niveau de charge faible.
- 3 voyants verts indiquent un niveau de charge complet.

Remarque : Si vous entendez deux séries de cinq signaux sonores et si le voyant jaune indiquant l'état de la batterie clignote, cela signifie que votre brosse à dents Sonicare s'éteindra jusqu'à ce que vous la placiez sur le chargeur, où elle commencera à se recharger.

Remarque : Votre brosse à dents Sonicare ne pourra pas effectuer un cycle de brossage jusqu'à ce qu'elle soit entièrement rechargée.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez garder votre brosse à dents Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Caractéristiques

Capteur de pression

La brosse à dents Sonicare est fournie avec la fonctionnalité de capteur de pression activée. Le capteur de pression fonctionne dans les 3 modes et aux 3 niveaux d'intensité.

Pour activer ou désactiver la fonctionnalité de capteur de pression

- 1 Fixez la tête de brosse au manche.
 - 2 Placez le manche dans le chargeur ou l'assainisseur préalablement branché.
- Pour désactiver le capteur de pression :

74 Français

Maintenez enfoncés les boutons marche/arrêt et mode pendant 2 secondes. Lorsque la fonctionnalité de capteur de pression est désactivée, vous entendez 1 bip.

- Pour activer le capteur de pression :

Maintenez enfoncés les boutons marche/arrêt et mode pendant 2 secondes. Lorsque la fonctionnalité de capteur de pression est activée, vous entendez 2 bips.

BrushPacer

- La fonction BrushPacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 6 sections de votre bouche. Les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage en fonction du mode ou de la routine choisi. Voir les sections (Fig. 8) « Instructions de brossage ».

Pour la désactiver ou la réactiver :

- 1 Fixez une tête de brosse sur le manche et placez ce dernier dans le chargeur branché.
- 2 Maintenez le bouton mode enfoncé jusqu'à ce que :
 - a vous entendiez 1 signal sonore qui vous indique que la fonction BrushPacer a été désactivée.
 - b vous entendiez 2 signaux sonores qui vous indiquent que la fonction BrushPacer a été activée.

Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Fonction Easy-start

Cette brosse à dents Sonicare est fournie avec la fonction Easy-start désactivée.

La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Activation ou désactivation de la fonction Easy-start

- 1 Fixez la tête de brosse au manche.
- 2 Placez le manche dans le chargeur ou l'assainisseur préalablement branché.
 - Pour activer la fonction Easy-start :
Maintenez enfoncés les boutons marche/arrêt et mode pendant 2 secondes. Lorsque vous entendez 2 signaux sonores, cela signifie que la fonction Easy-start est activée.
 - Pour désactiver la fonction Easy-start :
Maintenez enfoncés les boutons marche/arrêt et mode pendant 2 secondes. Lorsque la fonction Easy-start est désactivée, vous entendez 1 signal sonore.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

Remarque : Au cours des 14 premières utilisations, chaque cycle de brossage doit durer au moins une minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Assainissement

- En plus de rincer la tête de brosse à l'eau et de la laisser sécher, vous pouvez la nettoyer à l'aide de l'assainisseur UV pour une propreté (Fig. 9) optimale.

Remarque : L'assainisseur UV ne remplace pas le rinçage de la tête de brosse à l'eau, mais il en est un complément.

Débranchez l'assainisseur, cessez de l'utiliser et appelez le Service Consommateurs si :

- L'ampoule UV reste allumée lorsque le compartiment est ouvert.
- La fenêtre de l'assainisseur est brisée ou manquante.
- L'assainisseur dégage de la fumée et une odeur de brûlé pendant son utilisation.

76 Français

Remarque : Les UV peuvent être dangereux pour les yeux et la peau. Tenez toujours cet appareil hors de portée des enfants.

- 1 Après le brossage, rincez la tête de brosse et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau.

Avertissement : Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.

- 2 Insérez un doigt dans le logement du compartiment, en haut de l'assainisseur, puis tirez pour ouvrir (Fig. 10).
- 3 Placez la tête de brosse sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur en vous assurant que les poils sont orientés vers l'ampoule (Fig. 11) UV.

Remarque : Nettoyez uniquement les têtes de brosse à clipser Philips Sonicare dans l'assainisseur.

- 4 Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.
- 5 Fermez le compartiment et appuyez sur le bouton marche/arrêt vert une fois pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle de l'assainisseur dure 10 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement ensuite.

- L'assainisseur est en cours de fonctionnement lorsque le voyant au niveau de la fenêtre est allumé.

Nettoyage

Avertissement : Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, le chargeur de voyage ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice (Fig. 12).

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Tête de brosse

- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation (Fig. 13).
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le capuchon de protection aussi souvent que nécessaire.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à éliminer toute trace de dentifrice ou autres résidus des surfaces du chargeur.

Assainisseur

Avertissement : Ne plongez pas l'assainisseur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement : Ne nettoyez pas l'assainisseur lorsque l'ampoule UV est chaude.

Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.

- 1 Débranchez l'assainisseur.
- 2 Retirez le plateau égouttoir. Rincez le plateau et essuyez-le à l'aide d'un chiffon (Fig. 14) humide.
- 3 Nettoyez l'intérieur avec un chiffon humide.
- 4 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule (Fig. 15) UV.

Pour retirer l'écran, saisissez les bords situés près des fermoirs, appuyez légèrement et tirez.

- 5 Retirez l'ampoule UV.

Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.

78 Français

6 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.

7 Remettez l'ampoule UV en place.

Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.

8 Remettez l'écran protecteur en place.

Pour remettre l'écran en place, alignez les taquets de fixation de l'écran avec les fentes de la surface du réflecteur située près de l'ampoule UV. Appuyez sur l'écran de sorte qu'il s'enclenche dans les fentes de l'assainisseur.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, débranchez-le, nettoyez-le (voir le chapitre « Nettoyage ») et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Vous pouvez utiliser le range-cordon intégré pour ranger correctement le cordon de l'assainisseur UV.

Remplacement

Tête de brosse

- Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois.

Remarque : L'application Sonicare vous indiquera à quel moment vous devez remplacer la tête de brosse. (Voir la section Aide dans l'application)

- Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Ampoule UV

- Des ampoules UV de rechange sont disponibles via votre Service Consommateurs Philips Sonicare. En Amérique du Nord, appelez le 1-800-682-7664. En dehors de l'Amérique du Nord, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2012/19/EU) (Fig. 19).
- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2006/66/CE) (Fig. 20). Nous vous recommandons vivement de déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par des professionnels.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait de la pile rechargeable

Avertissement : VEUILLEZ NOTER QUE CE PROCESSUS EST IRRÉVERSIBLE.

- Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.
- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la Philips Sonicare ne s'allume plus.
 - 2 Insérez un tournevis dans la fente située en bas du manche. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le couvercle (Fig. 16) inférieur.
 - 3 Tenez le manche à l'envers et tirez sur l'axe pour retirer les composants internes du manche (Fig. 17).
 - 4 Insérez le tournevis sous le circuit imprimé, à proximité des connexions de la batterie, et tournez pour rompre ces connexions. Retirez les piles du support plastique et du circuit imprimé (Fig. 18).

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web www.philips.com/support ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Restrictions de garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Brosses de rechange.
- les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations ;
- Ampoule UV.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Tenete il caricabatterie lontano dall'acqua. Non appoggiatelo o riponetelo vicino all'acqua contenuta in vasche, lavandini ecc. Non immergete il caricabatterie in acqua o in altre sostanze liquide. Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie sia completamente asciutto prima di inserirlo nella presa di corrente.

Avvertenza

- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, gettate il caricabatterie.

- Sostituite il caricabatterie esclusivamente con uno originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non utilizzate il caricabatterie in esterno o in prossimità di superfici calde.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio risulta danneggiata (testina dello spazzolino, impugnatura o caricabatterie), non utilizzatelo. Questo apparecchio non contiene parti sostituibili. Se l'apparecchio è danneggiato, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese (vedere il capitolo "Garanzia e assistenza").

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia possono essere eseguite da bambini purché di età superiore agli 8 anni e in presenza di un adulto.

Attenzione

- Non pulite la testina, l'impugnatura, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie e/o l'igienizzatore nella lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare lo spazzolino.

- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui dopo una settimana di uso. Rivolgetevi al vostro dentista anche se avvertite disagio o dolore quando usate Sonicare.
- Lo spazzolino Sonicare è conforme agli standard di sicurezza sui dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare Sonicare.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzatelo per scopi diversi. Interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico qualora avvertiate disagio o dolore.

- Lo spazzolino Sonicare è un apparecchio assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Utilizzate esclusivamente le testine consigliate dal produttore.
- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.
- Non inserite oggetti nelle prese d'aria dell'igienizzatore e non bloccatele posizionando l'igienizzatore su una superficie morbida o in una posizione o un luogo in cui eventuali oggetti possono bloccare tale prese (ad esempio:
 - riviste, fazzoletti di carta e capelli).

- La lampadina a raggi UV diventa incandescente durante e subito dopo il ciclo di igienizzazione. Non toccate la lampadina a raggi UV se incandescente.
- Non mettete l'igienizzatore in funzione senza lo schermo protettivo per evitare il contatto con una lampadina.
- Se avete utilizzato l'igienizzatore per 3 cicli di pulizia consecutivi (cioè 3 volte di fila), spegnetelo per almeno 30 minuti prima di iniziare un altro ciclo di pulizia.
- Non utilizzate l'igienizzatore se la lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto. i raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle. Tenete sempre l'igienizzatore fuori dalla portata dei bambini.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Direttiva sull'apparecchiatura radio

- L'apparecchiatura radio in questo prodotto funziona tra 2402 e 2480 MHz
- La potenza RF massima trasmessa dall'apparecchiatura radio è di +3 dBm

Descrizione generale (Fig. 1)

- 1 Cappuccio igienico da viaggio
- 2 Testina dello spazzolino con sistema di identificazione univoco
- 3 Impugnatura
- 4 Sensori
- 5 Pulsante on/off
- 6 Bluetooth
- 7 Indicatore livello intensità
- 8 Pulsante del livello di intensità (+ e -)
- 9 Modalità di utilizzo
- 10 Pulsante modalità
- 11 Indicatore del livello batteria
- 12 Igienizzatore UV con caricabatterie integrato e avvolgicavo (solo alcuni modelli)
 - Non illustrato: Lampadina a raggi UV
 - Non illustrato: Vassoio antigoccia dell'igienizzatore
 - Non illustrato: Schermo protettivo per lampadina UV
- 13 Cavo di alimentazione con spina
- 14 Coperchio caricabatterie con supporti per testine (solo alcuni modelli)
- 15 Caricabatterie da viaggio
 - Non illustrato: custodia da viaggio

Nota: il contenuto della confezione potrebbe variare a seconda al modello acquistato.

Predisposizione del dispositivo

Inserimento della testina

- 1 Allineate la testina dello spazzolino in modo che le setole siano orientate verso il lato anteriore dell'impugnatura (fig. 2).
- 2 Premete saldamente la testina dello spazzolino sulla parte metallica fino all'arresto (fig. 3).

Nota: sulle testine dello spazzolino Philips Sonicare sono impresse delle icone per riconoscere facilmente la propria testina (fig. 4).

Ricarica dell'apparecchio

- 1 Inserite la spina del caricabatterie o dell'igienizzatore nella presa di corrente.
- 2 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie.
Quando lo spazzolino è in carica, l'indicatore del livello batteria inizia a lampeggiare (fig. 5).

Nota: Sono necessarie almeno 24 ore per caricare completamente la batteria.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Connettività Bluetooth

Prima di avviare la procedura di connettività, assicuratevi che il vostro dispositivo mobile sia dotato di Bluetooth 4.0 o versione superiore.

Nota: per informazioni aggiornate sulla compatibilità del dispositivo, visitate l'App Store o Google Play.

Connessione dello spazzolino

- 1 Se utilizzata in modalità di connessione, l'app Philips Sonicare vi consente di ricevere feedback in tempo reale sulla pulizia, memorizzare e condividere i dati con il vostro dentista (se lo desiderate), nonché ricevere istruzioni personalizzate. Se preferite utilizzare lo spazzolino in modalità senza connessione, esso funzionerà comunque. Per utilizzarlo in modalità di connessione, attenetevi alle istruzioni riportate nel seguente argomento "Connessione dello spazzolino".

- 2 Scaricate l'app Philips Sonicare da App Store o Google Play.
- 3 Verificate che il Bluetooth sia attivato sul vostro dispositivo mobile prima di aprire l'app. Controllate le impostazioni sul vostro dispositivo mobile per attivare il Bluetooth.
- 4 Per connettere lo spazzolino all'app, accendete lo spazzolino premendo il pulsante on/off o il pulsante della modalità. Assicuratevi che lo spazzolino non sia posizionato sul caricabatterie quando lo accendete.
- 5 Aprite l'app Sonicare.
- 6 Seguite le istruzioni dell'app Sonicare visualizzate sul vostro dispositivo mobile. L'app si connette automaticamente allo spazzolino. Se lo spazzolino non si connette, seguite le istruzioni per la risoluzione dei problemi nell'app.

Nota: per un'acquisizione ottimale dei dati, tenete il vostro dispositivo mobile nelle vicinanze durante la pulizia.

Istruzioni d'uso

- 1 Bagnate le setole e applicate una piccola quantità di dentifricio.
- 2 Posizionate le setole dello spazzolino sui denti con una leggera angolazione (45°), premendo con forza affinché raggiungano le gengive o il bordo gengivale (fig. 6).

Nota: Mantenete sempre il centro dello spazzolino a contatto con i denti.

- 3 Premete il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Philips Sonicare.
- 4 Per ottimizzare l'efficacia di Philips Sonicare, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino lavori per voi senza dover spazzolare. Non spazzolate con forza.
- 5 Muovete delicatamente lo spazzolino avanti e indietro, in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia.
- 6 Per pulire le superfici interne degli incisivi centrali, inclinate l'impugnatura dello spazzolino in posizione semiverticale e spazzolate varie volte ogni dente (fig. 7).

90 Italiano

Nota: per assicurare una corretta pulizia di tutti i denti, dividete la bocca in 6 sezioni utilizzando la funzione BrushPacer (vedere capitolo "Caratteristiche").

- 7 Seguite le linee guida dell'app Sonicare unitamente alla funzione BrushPacer e iniziate a spazzolare la sezione 1 (parte superiore destra) per 20 secondi prima di passare alla sezione 2 (parte superiore frontale). Continuate in questo modo per le sezioni dalla 3 alla 6 in modo da spazzolare in modo uniforme tutte le 6 sezioni della bocca (fig. 8).

Nota: quando utilizzate la modalità sbiancamento, è possibile utilizzare due intervalli aggiuntivi da 20 secondi per la pulizia dei denti anteriori.

- 8 L'app Philips Sonicare vi aiuta a spazzolare in modo uniforme tutti i denti indicandovi di soffermarvi per 20 secondi sulle aree che avete tralasciato durante la pulizia.

L'utilizzo dello spazzolino Philips Sonicare è sicuro su:

- Apparecchi dentali (le testine si consumano più rapidamente)
- Impianti odontoiatrici (otturazioni, corone, coperture)

Nota: Verificate che apparecchi dentali e impianti odontoiatrici siano correttamente aderenti e non compromessi. In caso contrario questi, entrando in contatto con la testina dello spazzolino, potrebbero danneggiarsi.

Nota: se lo spazzolino Philips Sonicare viene utilizzato per studi clinici, l'impugnatura deve essere completamente carica e la funzione Easy-start deve essere disattivata.

Modalità di utilizzo

Nota: quando lo spazzolino è acceso, non è possibile passare da una modalità all'altra.

- 1 Prima di accendere lo spazzolino Sonicare, premete il pulsante della modalità per scegliere quella desiderata.
 - La modalità di pulizia prescelta si illumina.
 - Una volta scelta la modalità, quest'ultima rimane attiva fino a quando non ne viene scelta un'altra.

Modalità Clean (Pulizia)

Modalità standard per una pulizia accurata.

Modalità White (Sbiancamento)

2 minuti in cui si alternano le modalità sbiancamento e massaggio, con ulteriori 40 secondi per lucidare i denti anteriori maggiormente visibili.

Deep Clean (Pulizia profonda)

Rinvigorente massaggio profondo per un'esperienza di pulizia eccezionale.

Livelli di intensità in base alla modalità

- Basso: 1 spia LED.
- Medio: 2 spie LED.
- Alto: 3 spie LED.

Nota: per regolare il livello di intensità al livello superiore o inferiore, potete premere il pulsante + per aumentare l'intensità o il pulsante - per diminuire l'intensità in qualunque momento durante il ciclo di pulizia.

Pressure Sensor

Una variazione nella vibrazione (ed una leggera variazione del suono) vi avvisa quando applicate troppa pressione durante la pulizia. Vedere il capitolo "Caratteristiche".

Stato della batteria (quando l'impugnatura non è sul caricabatterie)

- 1 LED giallo indica batteria scarica.
- 3 LED verdi indicano batteria carica.

Nota: se vengono emessi due cicli di cinque segnali acustici e la spia LED gialla di indicazione del livello della batteria lampeggia, lo spazzolino Sonicare si spegnerà e sarà necessario posizionarlo sul caricabatterie, dove inizierà a ricaricarsi.

Nota: lo spazzolino Sonicare non sarà in grado di completare un ciclo di pulizia finché non si sarà completamente ricaricato.

Nota: per mantenere la batteria sempre completamente carica, vi consigliamo di tenere lo spazzolino Sonicare sul caricatore quando non viene utilizzato.

Caratteristiche

Pressure Sensor

Questo modello Sonicare è dotato della funzione Pressure Sensor attivata. La funzione Pressure Sensor funziona in tutte e 3 le modalità e tutti e 3 i livelli di intensità.

Attivazione o disattivazione della funzione Pressure Sensor

- 1 Inserite la testina nell'impugnatura.
- 2 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie o sull'igienizzatore collegato alla presa di corrente.
 - Per disattivare la funzione Pressure Sensor:
Tenete premuto il pulsante on/off e della modalità per 2 secondi. Verrà emesso 1 segnale acustico per indicare la disattivazione della funzione Pressure Sensor.
 - Per attivare la funzione Pressure Sensor:
Tenete premuto il pulsante on/off e della modalità per 2 secondi. Verranno emessi 2 segnali acustici per indicare l'attivazione della funzione Pressure Sensor.

BrushPacer

- La funzione BrushPacer è un timer a intervalli che emette un breve segnale acustico e interrompe il funzionamento per indicare di pulire le 6 sezioni della bocca. A seconda della modalità o del programma di pulizia selezionato, BrushPacer emette dei segnali acustici a intervalli diversi durante il ciclo di pulizia. Vedere la sezione "Istruzioni d'uso" (fig. 8).

Per disattivare o riattivare la funzione BrushPacer:

- 1 Posizionate l'impugnatura con una testina inserita nel caricabatterie collegato alla presa di corrente.
- 2 Premete e tenete premuto il pulsante della modalità fino a che:
 - a Verrà emesso 1 segnale acustico per indicare la disattivazione della funzione BrushPacer.
 - b Verranno emessi 2 segnali acustici per indicare l'attivazione della funzione BrushPacer.

Smartimer

La funzione Smartimer spegne automaticamente lo spazzolino per indicare che il ciclo di pulizia è completo.

I dentisti consigliano di utilizzare lo spazzolino almeno 2 volte al giorno per 2 minuti.

Easy-start

Questo modello Sonicare è dotato della funzione Easy-start disattivata.

La funzione Easy-start aumenta leggermente la potenza per i primi 14 cicli di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare.

Nota: ciascuno dei primi 14 cicli di pulizia deve durare almeno 1 minuto per avanzare in modo corretto tra i cicli previsti dalla funzione Easy-start.

Attivazione o disattivazione della funzione Easy-start

- 1 Inserite la testina nell'impugnatura.
- 2 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie o sull'igienizzatore collegato alla presa di corrente.
 - Per attivare la funzione Easy-Start:
Tenete premuto il pulsante on/off e della modalità per 2 secondi. Verranno emessi 2 segnali acustici per indicare l'attivazione della funzione Easy-start.
 - Per disattivare la funzione Easy-Start:
Tenete premuto il pulsante on/off e della modalità per 2 secondi. Verrà emesso 1 segnale acustico per indicare la disattivazione della funzione Easy-start.

Nota: si sconsiglia di utilizzare la funzione Easy-start dopo il periodo iniziale in quanto potrebbe ridurre l'efficacia dello spazzolino Philips Sonicare nella difesa contro la placca.

Nota: Ciascuna delle prime 14 sessioni deve durare almeno 1 minuto, affinché l'aumento graduale della potenza della funzione Easy-start possa essere attivato.

Igienizzazione

- Oltre a sciacquare la testina dello spazzolino con acqua e lasciarla asciugare, è possibile utilizzare l'igienizzatore UV per una pulizia ottimale (fig. 9).

Nota: l'igienizzatore UV non sostituisce il risciacquo della testina con acqua, ma può essere utilizzato in aggiunta a questo processo.

Scollegate l'igienizzatore, interrompete l'uso e rivolgetevi al centro assistenza clienti se:

- La lampadina a raggi UV rimane accesa nonostante lo sportello sia aperto.
- La finestrella è rotta o mancante all'interno dell'igienizzatore.
- L'igienizzatore emette fumo o odore di bruciato durante il funzionamento.

Nota: i raggi UV potrebbero essere nocivi per gli occhi e la pelle. Tenete sempre il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

- 1 Dopo un ciclo di pulizia, sciacquate la testina ed eliminate l'acqua in eccesso.

Avvertenza: non posizionate il cappuccio da viaggio sulla testina durante l'igienizzazione.

- 2 Inserite un dito nella rientranza sul lato superiore dell'igienizzatore e aprite lo sportellino (fig. 10).
- 3 Posizionate la testina su uno dei 2 ganci dell'igienizzatore con le setole rivolte verso la lampadina (fig. 11).

Nota: l'igienizzatore può essere utilizzato solo con testine Sonicare.

- 4 Verificate che l'igienizzatore sia collegato a una presa di corrente funzionante con tensione adeguata.
- 5 Chiudete lo sportello e premete una volta il pulsante on/off verde per selezionare il ciclo di pulizia UV.

Nota: potete accendere l'igienizzatore solo quando lo sportello è ben chiuso.

Nota: se aprite lo sportello durante il funzionamento, l'igienizzatore si arresta.

Nota: il ciclo di igienizzazione dura 10 minuti, trascorsi i quali l'igienizzatore si spegne automaticamente.

- L'igienizzatore è in funzione quando la luce blu è visibile attraverso la finestrella.

Pulizia

Avvertenza: non lavate la testina, l'impugnatura, il caricatore da viaggio o l'igienizzatore UV nella lavastoviglie.

Impugnatura dello spazzolino

- 1 Rimuovete la testina dello spazzolino e sciacquate la parte metallica con acqua calda. Controllate di aver rimosso eventuali residui di dentifricio (fig. 12).

Attenzione: non utilizzate oggetti appuntiti sulla guarnizione in gomma intorno alla parte metallica onde evitare danneggiamenti.

- 2 Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido.

Testina dello spazzolino

- 1 Sciacquate la testina e le setole dopo ogni utilizzo (fig. 13).
- 2 Rimuovete la testina dall'impugnatura e sciacquate in acqua calda l'attacco almeno una volta a settimana. Sciacquate il cappuccio da viaggio secondo necessità.

Caricabatterie

- 1 Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2 Pulite l'intera superficie del caricabatterie con un panno umido. Controllate di aver rimosso residui di dentifricio o di altro tipo dalla superficie del caricabatterie.

Igienizzatore

Avvertenza: non immergete l'igienizzatore in acqua e non risciacquatelo sotto l'acqua corrente.

Avvertenza: non pulite l'igienizzatore quando la lampadina UV è incandescente.

96 Italiano

Per la massima efficacia, si consiglia di pulire l'igienizzatore ogni settimana.

- 1 Scollegate l'igienizzatore dalla presa di corrente.
- 2 Estraete il vassoio antigoccia. Pulite il vassoio antigoccia con un panno umido (fig. 14).
- 3 Pulite tutte le superfici interne con un panno umido.
- 4 Rimuovete lo schermo protettivo posto dinanzi alla lampadina UV (fig. 15).

Per rimuovere lo schermo protettivo, afferrate le estremità vicino ai ganci, premetele delicatamente e tirate.

- 5 Rimuovete la lampadina UV.

Per rimuovere la lampadina, afferratela ed estraetela dal gancio metallico.

- 6 Pulite lo schermo protettivo e la lampadina UV con un panno morbido.
- 7 Reinserite la lampadina UV.

Per reinserire la lampadina, allineate la base della lampadina con il gancio metallico, quindi esercitare pressione per inserirla nel gancio.

- 8 Reinserite lo schermo protettivo.

Per reinserire lo schermo, allineate i perni sullo schermo con le rientranze della superficie riflettente vicino alla lampadina a raggi UV. Premete lo schermo nelle scanalature dell'igienizzatore.

Conservazione

Se non prevedete di utilizzare il prodotto per un periodo prolungato, scollegatelo, pulitelo (vedere il capitolo "Pulizia") e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole. Per riporre in maniera ordinata il cavo dell'igienizzatore UV potete utilizzare l'avvolgicavo integrato.

Sostituzione

Testina dello spazzolino

- Per ottenere risultati ottimali, sostituite le testine Philips Sonicare ogni 3 mesi.

Nota: l'app Sonicare vi indicherà quando è il momento di sostituire la testina dello spazzolino. (Vedere la sezione Guida dell'app)

- Utilizzate solo testine Philips Sonicare di ricambio originali.

Lampadina a raggi UV

- Le lampadine a raggi UV di ricambio sono disponibili presso il Centro Assistenza Clienti Philips Sonicare del Nord America, chiamando il numero 1-800-682-7664. Al di fuori del Nord America, rivolgetevi al Centro Assistenza Clienti Philips locale.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE) (fig. 19).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici (fig. 20). Vi consigliamo di portare il prodotto presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips, dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
 - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione della batteria ricaricabile

Avvertenza: NOTATE CHE QUESTA OPERAZIONE NON È REVERSIBILE.

- Per rimuovere la batteria ricaricabile, è necessario un cacciavite a testa piatta (standard). Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito. Proteggete gli occhi, le mani, le dita e la superficie su cui lavorate.
- 1** Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete l'impugnatura dal caricabatterie, accendete Philips Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché Philips Sonicare non si accende più.
- 2** Inserite un cacciavite nella scanalatura sulla base. Ruotate il cacciavite in senso antiorario per rilasciare il cappuccio (fig. 16) inferiore.
- 3** Tenete l'impugnatura al contrario e premete la parte metallica per rilasciare i componenti interni dell'impugnatura (fig. 17).
- 4** Inserite il cacciavite sotto il circuito stampato, accanto ai collegamenti della batteria, e ruotate il cacciavite per rompere i collegamenti. Rimuovete il circuito stampato ed estraete la batteria dal supporto in plastica (fig. 18).

La batteria ricaricabile ora può essere riciclata e il resto del prodotto può essere smaltito nel modo corretto.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

I seguenti componenti sono esclusi dalla garanzia internazionale:

- Testine.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate.
- Danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.

- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.
- Lampadina a raggi UV.

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de oplader uit de buurt van water. Plaats de oplader niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enzovoort. Dompel de oplader nooit onder in water of een andere vloeistof. Controleer na het schoonmaken of de oplader helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.

Waarschuwing

- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, dankt u de oplader af.

- Vervang de oplader altijd door een origineel exemplaar van hetzelfde type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Stop het gebruik van het apparaat als het op enige wijze beschadigd is (de opzetborstel, het handvat van de tandenborstel of de oplader). Dit apparaat bevat geen repareerbare onderdelen. Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie en ondersteuning').

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis als er toezicht op hen wordt gehouden of als zij instructies hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.

Let op

- Maak de opzetborstel, het handvat, de oplader, de opladerkap en/of de UV-reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u de tandenborstel gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.

- Neem contact op met uw tandarts als er na het gebruik van deze tandenborstel ernstige tandvlesbloeding optreedt of als het tandvles nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt. Raadpleeg tevens uw tandarts als u ongemak of pijn ondervindt wanneer u de Sonicare gebruikt.
- De Sonicare-tandenborstel voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteed apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van de tandenborstel contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u de Sonicare gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvles en de tong. Gebruik het niet voor andere doeleinden. Stop met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts als u ongemak of pijn ondervindt.

- De Sonicare-tandenborstel is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door de fabrikant aanbevolen opzetborstels.
- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's), moet u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoonmaken met zeep en water. Zo voorkomt u dat er barsten in het plastic ontstaan.

- Stop geen voorwerpen in de luchtopeningen van de UV-reiniger en voorkom dat deze luchtopeningen worden geblokkeerd doordat de UV-reiniger op een zacht oppervlak is geplaatst of op een plek waar voorwerpen deze openingen kunnen blokkeren (voorbeelden van dergelijke voorwerpen:
 - tijdschrift, tissues en haar).
- Tijdens en direct na de reinigingscyclus is de UV-lamp heet. Raak de UV-lamp niet aan wanneer deze heet is.
- Gebruik de UV-reiniger niet zonder het afdekscherm. Zo voorkomt u contact met een hete lamp.
- Als de UV-reiniger 3 opeenvolgende UV-reinigingscycli is gebruikt (d.w.z. 3 keer achter elkaar), schakel het apparaat dan ten minste 30 minuten uit voordat u een volgende UV-reinigingscyclus start.

- Staak het gebruik van de UV-reiniger als de UV-lamp blijft branden wanneer het deurtje open staat. UV-licht kan schadelijk zijn voor ogen en huid. Houd de UV-reiniger altijd buiten het bereik van kinderen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Radioapparatuur Richtlijn

- Radioapparatuur in dit product werkt tussen 2402 – 2480 MHz
- Maximum RF-vermogen uitgezonden door de Radioapparatuur is +3 dBm

Algemene beschrijving (fig. 1)

- 1 Hygiënisch beschermkapje
- 2 Opzetborstel met unieke identificatie
- 3 Handvat
- 4 Sensors
- 5 Aan-uitknop
- 6 Bluetooth
- 7 Intensiteitsniveau-indicator
- 8 Intensiteitsniveaunknop (+ en -)
- 9 Poetsstanden

- 10 Modusknop
- 11 Batterijniveau-indicator
- 12 UV-reiniger met ingebouwde oplader en snoerwikkelaar (bepaalde modellen)
 - Niet afgebeeld: UV-lamp
 - Niet afgebeeld: lekbak van de UV-reiniger
 - Niet afgebeeld: afdekscherm voor UV-lamp
- 13 Netsnoer met stekker
- 14 Opladerkap met opzetborstelhouders (bepaalde modellen)
- 15 Reisoplader
 - Niet afgebeeld: Reisetui

Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het model.

Klaarmaken voor gebruik

De opzetborstel bevestigen

- 1 Plaats de opzetborstel zo op het handvat dat de borstelharen in dezelfde richting wijzen als de voorzijde van het handvat (Fig. 2).
- 2 Druk de opzetborstel stevig op de metalen aandrijfas totdat deze stopt (Fig. 3).

Opmerking: De opzetborstels van Philips Sonicare zijn voorzien van pictogrammen, zodat u uw opzetborstel (Fig. 4) eenvoudig kunt herkennen.

Het apparaat opladen

- 1 Steek de stekker van de oplader of UV-reiniger in een stopcontact.
- 2 Plaats het handvat op de oplader.

Het knipperende lampje van de batterijniveau-indicator geeft aan dat de tandenborstel wordt opgeladen (Fig. 5).

Opmerking: Het duurt minimaal 24 uur om de batterij volledig op te laden.

Het apparaat gebruiken

Bluetooth-connectiviteit

Controleer of uw mobiele apparaat Bluetooth 4.0 of hoger heeft, voordat u verbinding maakt.

Opmerking: Voor de meest actuele informatie over apparaatcompatibiliteit gaat u naar de App Store of Google Play Store.

Verbinding maken met uw tandenborstel

- 1 Als u verbinding maakt met de Philips Sonicare-app hebt u de mogelijkheid om live feedback te krijgen over uw poetsgedrag en de gegevens van uw poetsgedrag op te slaan of (indien gewenst) te delen met uw tandarts en persoonlijk advies te krijgen. De tandenborstel werkt ook gewoon als u hem liever gebruikt zonder verbinding te maken. Als u wel verbinding wilt maken tijdens het gebruik, kunt u de aanwijzingen bij "verbinding maken met uw tandenborstel" hieronder volgen.
- 2 Download de Philips Sonicare-app via de App Store of de Google Play Store.
- 3 Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele apparaat voordat u de app opent. Ga naar de instellingen op uw mobiele apparaat om Bluetooth in te schakelen.
- 4 Als u de tandenborstel met de app wilt verbinden, schakelt u de tandenborstel in door op de aan-uitknop of de knop voor de poetsstand te drukken. De tandenborstel mag niet op de oplader staan wanneer u deze inschakelt.
- 5 Open de Sonicare-app.
- 6 Volg de instructies in de Sonicare-app op uw mobiele apparaat. De app maakt automatisch verbinding met de tandenborstel. Als de tandenborstel geen verbinding maakt, volgt u de stappen voor het oplossen van problemen die in de app worden weergegeven.

Opmerking: Houd uw mobiele apparaat in de buurt tijdens het poetsen voor een optimale registratie van gegevens.

Poetsinstructies

- 1 Maak de borstelharen nat en doe er een kleine hoeveelheid tandpasta op.
- 2 Plaats de haren van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden en duw stevig, zodat de haren tegen de tandvleesrand (Fig. 6) of vlak daaronder komen.

Opmerking: Zorg dat het midden van de borstel altijd in contact is met de tanden.

- 3 Druk op de aan-uitknop om de Philips Sonicare in te schakelen.
- 4 U krijgt de beste poetsresultaten met de Philips Sonicare als u slechts lichte druk uitoefent en niet schrobt. Laat de Philips Sonicare het werk doen. Schrob niet.
- 5 Beweeg de opzetborstel voorzichtig kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.
- 6 Houd voor het poetsen van de binnenkant van de voortanden het handvat van de tandenborstel iets meer rechtop en maak op elke tand (Fig. 7) een paar overlappende verticale poetsbewegingen.

Opmerking: Om ervoor te zorgen dat u overal even goed poetst, verdeelt u uw mond in 6 segmenten met behulp van de BrushPacer-functie (zie het hoofdstuk 'Functies').

- 7 Gebruik de BrushPacer in combinatie met de poetsinstructies in de Sonicare-app. Begin met het poetsen van segment 1 (rechterkant boventanden) en poets 20 seconden voordat u naar segment 2 (boventanden voor) gaat. Ga zo door met segment 3 tot en met 6 om er zeker van te zijn dat alle zes de segmenten van de mond (Fig. 8) even goed worden gepoetst.

Opmerking: Wanneer u de White-modus gebruikt, kunt u twee extra intervallen van 20 seconden gebruiken om uw voortanden te polijsten.

- 8 Met behulp van de Philips Sonicare-app kunt u gemiste plekken alsnog poetsen. De app geeft aan op welke plekken u nog niet bent geweest en laat u daar 20 seconden poetsen.

U kunt uw Philips Sonicare-tandenborstel in de volgende gevallen veilig gebruiken:

110 Nederlands

- als u een beugel hebt (opzetborstels slijten sneller wanneer u ze voor een gebit met een beugel gebruikt)
- als u tandheekkundige restauraties hebt (vullingen, kronen, facings)

Opmerking: Zorg dat eventuele beugels of tandheekkundige reparaties goed vastzitten. Zo niet, dan kunnen de beschadigd raken wanneer ze in contact komen met de opzetborstel.

Opmerking: Wanneer de Philips Sonicare voor klinisch onderzoek wordt gebruikt, moet de tandenborstel volledig zijn opgeladen en de Easy-start-functie worden uitgeschakeld.

Poetsstanden

Opmerking: Wanneer de tandenborstel is ingeschakeld, kunt u niet schakelen tussen de verschillende modi.

- 1 Druk voordat u de Sonicare inschakelt op de modusknop om tussen de modi te schakelen.
 - De gekozen poetsmodus licht op.
 - Wanneer u een poetsmodus hebt geselecteerd, blijft deze actief totdat u een andere poetsmodus kiest.

Clean-modus

Standaardmodus voor het optimaal reinigen van het gebit.

White-modus

Bestaat uit 2 minuten afwisselend White-modus en Massage-modus, plus 40 seconden extra om uw zichtbare voortanden te poetsen.

Deep Clean

Bestaat uit een actieve, diepe massage voor een uitzonderlijk schoon gevoel.

Intensiteitsniveaus per modus

- Laag: 1 LED-indicatielampje
- Gemiddeld: 2 LED-indicatielampjes
- Hoog: 3 LED-indicatielampjes

Opmerking: om het intensiteitsniveau te verhogen of te verlagen, kunt u op elk moment tijdens de poetsbeurt op de + knop drukken om de intensiteit te verhogen of op de - knop om intensiteit te verlagen.

Druksensor

Een verandering in trilling (en een geringe verandering in geluid) waarschuwt u wanneer u te veel druk uitoefent tijdens het borstelen. Zie het hoofdstuk 'Functies'.

Batterijstatus (wanneer handvat niet op oplader is geplaatst)

- 1 geel LED-lampje betekent dat de accu bijna leeg is.
- 3 groene LED-lampjes betekent dat de accu volledig is opgeladen.

Opmerking: Als u twee reeksen van vijf piepjes hoort en het gele LED-lampje van de batterijniveau-indicator knippert, wordt uw Sonicare uitgeschakeld. Plaats de tandenborstel op de oplader, waar hij weer wordt opgeladen.

Opmerking: Uw Sonicare kan pas weer een poetsprogramma uitvoeren wanneer deze volledig is opgeladen.

Opmerking: Als u de batterij altijd volledig opgeladen wilt houden, kunt u uw Sonicare op de oplader plaatsen wanneer u deze niet gebruikt.

Eigenschappen

Druksensor

Bij dit Sonicare-model is de Druksensor-functie standaard ingeschakeld. De Druksensor-functie werkt in alle drie de modi en op alle drie de intensiteitsniveaus.

De Druksensor-functie inschakelen of uitschakelen

- 1 Bevestig de opzetborstel op het handvat.
- 2 Plaats het handvat op de op netspanning aangesloten oplader of UV-reiniger.
 - Druksensor uitschakelen:
Houd de knop voor aan/uit en modus 2 seconden ingedrukt. U hoort 1 piepje dat aangeeft dat de Druksensor-functie is uitgeschakeld.
 - Druksensor inschakelen:

112 Nederlands

Houd de knop voor aan/uit en modus 2 seconden ingedrukt. U hoort 2 piepjes die aangeven dat de Druksensor-functie is ingeschakeld.

BrushPacer

- De BrushPacer is een timer die een kort piepje laat horen en de poetsbeurt kort onderbreekt om u eraan te herinneren elk van de 6 segmenten in uw mond even lang en grondig te poetsen. Afhankelijk van de gekozen poetsmodus of het poetsprogramma laat de BrushPacer tijdens de poetsbeurt na een bepaald aantal seconden een piepje horen. Zie het gedeelte (Fig. 8) 'Poetsinstructies'.

BrushPacer-functie uitschakelen of weer inschakelen:

- 1 Plaats het handvat met daarop een opzetborstel in de op netspanning aangesloten oplader.
- 2 Houd de modusknop ingedrukt:
 - a Wanneer u 1 piepje hoort, is de BrushPacer uitgeschakeld.
 - b Wanneer u 2 piepjes hoort, is de BrushPacer ingeschakeld.

Smartimer

De Smartimer geeft aan dat de poetsbeurt is voltooid door de tandenborstel aan het eind van de poetsbeurt automatisch uit te schakelen.

Tandartsen adviseren minimaal twee keer per dag 2 minuten te poetsen.

Easy-start

Bij dit Sonicare-model is de Easy-start-functie standaard uitgeschakeld.

Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de Easy-start-functie de poetskracht geleidelijk op om u te laten wennen aan het poetsen met de Philips Sonicare.

Opmerking: De eerste 14 poetsbeurten moeten allemaal minimaal 1 minuut duren om de Easy-start-functie goed te laten werken.

De Easy-start-functie in- of uitschakelen

- 1 Bevestig de opzetborstel op het handvat.

- 2 Plaats het handvat op de op netspanning aangesloten oplader of UV-reiniger.
 - Easy-start inschakelen:
Houd de knop voor aan/uit en modus 2 seconden ingedrukt. U hoort 2 piepjes die aangeven dat de Easy-start-functie is geactiveerd.
 - Easy-start uitschakelen:
Houd de knop voor aan/uit en modus 2 seconden ingedrukt. U hoort 1 piepje dat aangeeft dat de Easy-start-functie is uitgeschakeld.

Opmerking: Gebruik van de Easy-start-functie na de eerste gewenningsperiode wordt afgeraden, omdat de Philips Sonicare hierdoor minder effectief plak zal verwijderen.

Opmerking: De eerste 14 poetsbeurten moeten allemaal minimaal 1 minuut duren om de Easy-start-functie goed te laten werken.

UV-reiniging

- U reinigt de borstelkop door deze af te spoelen met water en aan de lucht te laten drogen. Daarnaast kunt u voor optimale hygiëne (Fig. 9) de borstelkop ook reinigen met de UV-reiniger.

Opmerking: Ook wanneer u de UV-reiniger gebruikt, moet u de opzetborstel afspoelen met water. De UV-reiniging is een aanvulling op het afspoelen met water.

In de volgende gevallen haalt u de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact, staakt u het gebruik en belt u Consumer Care:

- De UV-lamp blijft branden als het deurtje open staat.
- Het venster van de UV-reiniger is beschadigd of ontbreekt.
- Er komt rook uit de UV-reiniger of de UV-reiniger verspreidt een brandlucht wanneer deze in werking is.

Opmerking: UV-licht kan schadelijk zijn voor ogen en huid. Houd dit apparaat altijd buiten het bereik van kinderen.

- 1 Spoel de opzetborstel na het poetsen schoon en schud het overtollige water eraf.

Waarschuwing: Plaats tijdens de reiniging nooit het beschermkapje op de opzetborstel.

- 2 Plaats uw vinger in de uitsparing van het deurtje boven aan de UV-reiniger en trek het deurtje (Fig. 10) open.
- 3 Plaats de opzetborstel op een van de 2 pinnen in de UV-reiniger met de borstelharen in de richting van de lamp (Fig. 11).

Opmerking: Gebruik de UV-reiniger alleen voor de reiniging van Philips Sonicare-opzetborstels.

- 4 Sluit de UV-reiniger aan op een stopcontact met het juiste voltage.
- 5 Sluit het deurtje en druk één keer op de groene aan/uitknop om de UV-reinigingscyclus te selecteren.

Opmerking: U kunt de UV-reiniger alleen inschakelen als het deurtje goed dicht zit.

Opmerking: De UV-reiniger stopt als u het deurtje tijdens de reinigingscyclus opent.

Opmerking: De UV-reinigingscyclus duurt 10 minuten en wordt daarna automatisch beëindigd.

- De UV-reiniger is in werking wanneer het licht door het venster schijnt.

Schoonmaken

Waarschuwing: Maak de opzetborstel, het handvat, de reisoplader en de UV-reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.

Handvat van tandenborstel

- 1 Verwijder de opzetborstel en spoel de metalen aandrijfas af met warm water. Verwijder eventuele tandpastaresten (Fig. 12).

Let op: Gebruik geen scherpe voorwerpen om de rubberen afdichting op de metalen aandrijfas te duwen; dit kan schade veroorzaken.

- 2 Veeg het handvat helemaal schoon met een vochtige doek.

Opzetborstel

- 1 Spoel de borstel en de borstelharen na iedere poetsbeurt (Fig. 13) onder de kraan af.
- 2 Verwijder minimaal één keer per week de opzetborstel van het handvat en spoel het aansluitpunt van de borstel schoon met warm water. Spoel het beschermkapje zo vaak als nodig schoon.

Oplader

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- 2 Veeg de oplader schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat u tandpasta en andere verontreinigingen van de oplader verwijdert.

UV-reiniger

Waarschuwing: Dompel de UV-reiniger niet in water en spoel het apparaat niet af onder de kraan.

Waarschuwing: Maak de UV-reiniger nooit schoon wanneer de UV-lamp heet is.

Voor een optimale werking van de UV-reiniger raden wij u aan deze wekelijks schoon te maken.

- 1 Haal de stekker van de UV-reiniger uit het stopcontact.
- 2 Trek de lekbak recht uit het apparaat. Spoel de lekbak af en veeg deze schoon met een vochtige doek (Fig. 14).
- 3 Maak alle oppervlakken aan de binnenkant schoon met een vochtige doek.
- 4 Verwijder het afdekscherm dat zich voor de UV-lamp (Fig. 15) bevindt.

U verwijdert het scherm door de randjes naast de vergrendelingen beet te pakken, zachtjes te knijpen en het afdekscherm dan naar buiten te trekken.

- 5 Verwijder de UV-lamp.

Verwijder de lamp door deze vast te pakken en uit de metalen klem te trekken.

116 Nederlands

6 Maak het afdekscherm en de UV-lamp schoon met een vochtige doek.

7 Plaats de UV-lamp terug.

Plaats de lamp terug door de onderkant op gelijke hoogte te houden met de metalen klem en de lamp in de klem te drukken.

8 Plaats het afdekscherm terug.

Plaats het scherm terug. Houd daartoe de pinnen van het afdekscherm op gelijke hoogte met de openingen in het reflectievlak naast de UV-lamp. Houd het scherm recht en duw het in de openingen in de UV-reiniger.

Opbergen

Als u het product langere tijd niet gebruikt, trekt u de stekker uit het stopcontact, maakt u het product schoon (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken') en bewaart u het op een koele en droge plaats, buiten het bereik van direct zonlicht. U kunt de ingebouwde snoerwikkelaar gebruiken om het overtollige snoer van de UV-reiniger netjes op te bergen.

Vervanging

Opzetborstel

- Vervang de Philips Sonicare-opzetborstel om de 3 maanden voor een optimaal resultaat.

Opmerking: De Sonicare-app vertelt u wanneer het tijd is om de opzetborstel te vervangen (zie het Help-gedeelte in de app).

- Gebruik alleen vervangende opzetborstels van Philips Sonicare.

UV-lamp

- Vervangende UV-lampen zijn verkrijgbaar via uw Philips Sonicare Consumer Service Center in Noord-Amerika (bel 1-800-682-7664). Buiten Noord-Amerika kunt u contact opnemen met een Philips Consumer Care Center bij u in de buurt.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU) (Fig. 19).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EC) (Fig. 20). Wij raden u aan om uw product in te leveren bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum zodat een professional de oplaadbare batterij kan verwijderen.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De oplaadbare batterij verwijderen

Waarschuwing: MERK OP DAT DEZE PROCEDURE ONOMKEERBAAR IS.

- Om de oplaadbare batterij te kunnen verwijderen, hebt u een gewone schroevendraaier nodig. Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.
- 1** Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de Philips Sonicare in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de Philips Sonicare niet meer kunt inschakelen.
 - 2** Steek een schroevendraaier in de sleuf in de onderkant van het handvat en draai de schroevendraaier linksom om het afdekplaatje (Fig. 16) aan de onderkant te verwijderen.
 - 3** Houd het handvat ondersteboven en duw het omlaag op de aandrijfas zodat de onderdelen in het handvat (Fig. 17) naar buiten komen.

118 Nederlands

- 4 Steek de schroevendraaier onder de printplaat naast de batterijaansluitingen en beweeg de schroevendraaier heen en weer om de aansluitingen los te breken. Verwijder de printplaat en wrik de batterij los uit de plastic houder (Fig. 18).

De batterij kan nu worden gerecycled en de rest van het product kan op de juiste manier worden weggegooid.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar www.philips.com/support of lees de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- Opzetborstels
- Beschadiging veroorzaakt door gebruik van niet-goedgekeurde vervangende onderdelen
- Beschadiging als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, onachtzaamheid, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking
- UV-lamp.

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o carregador afastado da água. Não o coloque nem o guarde sobre ou próximo de banheiras, lavatórios, lava-loiças, etc. com água. Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Após a limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o voltar a ligar à rede.

Aviso

- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá desfazer-se do carregador.

- Solicite sempre a substituição do carregador por equipamentos originais para evitar perigos.
- Não utilize o carregador no exterior ou próximo de superfícies aquecidas.
- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (cabeça da escova, punho da escova de dentes ou carregador), pare de o utilizar. O aparelho não contém peças que possam ser reparadas. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consulte o capítulo "Garantia e assistência").

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se forem alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.

Cuidado

- Não lave a cabeça da escova, a pega, o carregador, a tampa do carregador e/ou o higienizador na máquina de lavar a loiça.
- Se tiver sido submetido a uma cirurgia da boca ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar a escova de dentes.

- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar esta escova de dentes ou se as hemorragias persistirem após 1 semana de utilização. Consulte o seu dentista também se sentir desconforto ou dor quando utiliza a Sonicare.
- As escovas de dentes Sonicare estão em conformidade com todas as normas de segurança para dispositivos electromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo antes da utilização.
- Se tiver preocupações médicas, consulte o seu médico antes de utilizar a Sonicare.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para qualquer outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.

- A escova Sonicare é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usada em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.
- Interrompa a utilização da cabeça da escova se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça da escova de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste.
- Não utilize outras cabeças a não ser as que são recomendadas pelo fabricante.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Previne assim possíveis fendas no plástico.

- Não insira objectos nas aberturas de ar do higienizador nem bloqueie estas aberturas colocando-o numa superfície macia ou numa posição ou localização onde haja objectos a bloquear estas aberturas (exemplos de objectos:
 - revistas, lenços de papel e cabelo).
- A lâmpada UV fica quente durante e imediatamente após o ciclo de desinfeção. Não toque na lâmpada UV enquanto esta estiver quente.
- Não trabalhe com o higienizador sem a estrutura de protecção colocada para evitar o contacto com lâmpadas quentes.
- Se o higienizador for utilizado em 3 ciclos de limpeza por UV consecutivos (ou seja, 3 vezes seguidas), desligue-o durante, no mínimo, 30 minutos antes de iniciar outro ciclo de limpeza por UV.

- Interrompa a utilização do higienizador se a lâmpada UV permanecer acesa quando a porta está aberta. A luz UV pode ser prejudicial para os olhos e a pele humana. Mantenha sempre o higienizador e o cabo fora do alcance das crianças.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis à exposição a campos eletromagnéticos.

Diretiva sobre Equipamento de Rádio

- O equipamento de rádio deste produto funciona entre 2402 – 2480 MHz
- A máxima potência de RF transmitida pelo equipamento de rádio é +3 dBm

Descrição geral (Fig. 1)

- 1 Tampa de proteção
- 2 Cabeça da escova com identificador exclusivo
- 3 Pega
- 4 Sensores
- 5 Botão ligar/desligar
- 6 Bluetooth
- 7 Indicador do nível de intensidade
- 8 Botão do nível de intensidade (+ e -)
- 9 Modos de escovagem

126 Português

10 Botão de modo

11 Indicador do nível da bateria

12 Higienizador UV com carregador integrado e enrolador do fio (modelos específicos)

- Não ilustrado: Lâmpada UV
- Não ilustrado: Tabuleiro de recolha de pingos do higienizador
- Não ilustrado: Grelha de protecção da lâmpada UV

13 Cabo de alimentação com ficha

14 Cobertura do carregador com suportes para as cabeças da escova (modelos específicos)

15 Carregador de viagem

- Não ilustrado: Estojo de viagem

Nota: O conteúdo da caixa pode variar com base no modelo adquirido.

Preparar para a utilização

Colocação da cabeça da escova

- 1 Alinhe a cabeça da escova de forma a que as cerdas estejam viradas para o lado da frente da pega (Fig. 2).
- 2 Pressione firmemente a cabeça da escova contra a ponta metálica até a encaixar (Fig. 3).

Nota: As cabeças da escova Philips Sonicare têm ícones impressos para identificar facilmente a sua cabeça (Fig. 4) da escova.

Carregar o aparelho

- 1 Insira a ficha do carregador ou higienizador numa tomada eléctrica.
- 2 Coloque a pega no carregador.
A luz intermitente do indicador da bateria indica que a escova está a carregar (Fig. 5).

Nota: A bateria demora pelo menos 24 horas a carregar por completo.

Utilizar o aparelho

Conectividade Bluetooth

Antes de iniciar o procedimento de conectividade, certifique-se de que o dispositivo móvel tem o Bluetooth 4.0 ou superior.

Nota: Para obter as informações mais recentes sobre compatibilidade de dispositivos, visite a App Store ou a loja Google Play.

Ligar a escova de dentes

- 1 Quando é utilizada no modo ligado, a aplicação Philips Sonicare dá-lhe a oportunidade de receber feedback em tempo real sobre escovagem, armazenar e partilhar dados de escovagem com o seu dentista (se o pretender) e receber indicações personalizadas. Se pretender utilizar a escova de dentes num modo não ligado, esta também funcionará. Para a utilizar no modo ligado, siga as direções sobre como "Ligar a escova de dentes" abaixo.
- 2 Transfira a aplicação Philips Sonicare a partir da App Store ou da loja Google Play Store.
- 3 Confirme que a funcionalidade Bluetooth está ligada no dispositivo móvel antes de abrir a aplicação. Verifique as definições do dispositivo móvel para ligar a funcionalidade Bluetooth.
- 4 Para ligar a escova de dentes à aplicação, ligue a escova de dentes premindo o botão ligar/desligar ou o botão de modo de escovagem. Certifique-se de que a escova de dentes não se encontra no carregador quando a liga.
- 5 Abra a aplicação Sonicare.
- 6 Siga as instruções da aplicação Sonicare apresentadas no dispositivo móvel. A aplicação liga-se automaticamente à escova de dentes. Se a escova de dentes não se ligar, siga os passos de resolução de problemas facultados na aplicação.

Nota: Para uma melhor recolha de dados, mantenha o seu dispositivo móvel por perto enquanto escova.

Instruções de escovagem

- 1 Molhe as cerdas e aplique uma pequena quantidade de pasta dos dentes.
- 2 Coloque as cerdas da escova encostadas aos dentes num ângulo ligeiramente inclinado (45 graus), pressionando firmemente para que as cerdas alcancem a linha das gengivas ou ligeiramente abaixo da linha das gengivas (Fig. 6).

Nota: Mantenha sempre o centro da escova em contacto com os dentes.

- 3 Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Philips Sonicare.
- 4 Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Philips Sonicare e deixe que esta faça as escovagens por si. Não esfregue.
- 5 Desloque suavemente a cabeça da escova pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.
- 6 Para limpar as superfícies interiores dos dentes da frente, incline a pega da escova quase na vertical e faça várias rotações verticais de escovagem sobrepostas em cada dente (Fig. 7).

Nota: Para se certificar de que escova toda a boca uniformemente, divida a boca em 6 secções, utilizando a funcionalidade BrushPacer (consulte o capítulo "Funcionalidades").

- 7 Siga as orientações de escovagem da aplicação Sonicare juntamente com o BrushPacer e inicie a escovagem na primeira secção (dentes superiores do lado direito) e escove durante 20 segundos antes de passar para a segunda secção (dentes superiores da frente). Repita este processo da terceira até à sexta secção para garantir uma escovagem uniforme em todos os 6 segmentos da boca (Fig. 8).

Nota: Quando utilizar o modo White (Branquear), é possível utilizar dois intervalos adicionais de 20 segundos para polir os dentes da frente.

- 8 A aplicação Philips Sonicare ajuda-o a não falhar nenhum ponto dando-lhe instruções para se demorar 20 segundos nas áreas que falhou durante a escovagem.

Pode utilizar a escova de dentes Philips Sonicare de forma segura em:

- aparelhos dentários (as cabeças da escova desgastam-se mais depressa quando utilizadas em aparelhos dentários);
- restaurações dentárias (chumbos, coroas, revestimentos).

Nota: Certifique-se de que os aparelhos dentários ou as restaurações dentárias estão devidamente fixos e não comprometidos. Se não for este o caso, os aparelhos dentários ou as restaurações dentárias podem ser danificados quando entrarem em contacto com a cabeça da escova.

Nota: Quando a escova de dentes Philips Sonicare é utilizada em estudos clínicos, a pega deve estar completamente carregada e a funcionalidade Easy-start tem de estar desactivada.

Modos de escovagem

Nota: Quando a escova de dentes está ligada, não é possível alternar entre modos.

- 1 Antes de ligar a Sonicare, prima o botão de modo para alternar entre os modos.
 - O modo de escovagem seleccionado acende-se.
 - Depois de seleccionar um modo de escovagem, este permanece activo até ser seleccionado outro modo.

Modo Clean (Limpar)

Modo predefinido para uma limpeza superior dos dentes.

Modo White (Branquear)

2 minutos a alternar entre os modos White e Massage, seguidos de 40 segundos adicionais, para polir os dentes da frente visíveis.

Deep Clean (Limpeza profunda)

Proporciona uma massagem profunda revigorante para proporcionar uma experiência de limpeza excepcional.

Níveis de intensidade por modo

- Baixo: 1 indicador LED.
- Médio: 2 indicadores LED.
- Elevado: 3 indicadores LED.

Nota: Para ajustar o nível de intensidade para o próximo nível superior ou inferior, pode premir o botão + para aumentar a intensidade ou o botão - para diminuir a intensidade a qualquer altura durante o ciclo de escovagem.

Sensor de pressão

Uma mudança na vibração (e uma mudança subtil do som) alerta-o quando aplica demasiada pressão durante a escovagem. Consulte o capítulo "Funcionalidades".

Estado da bateria (quando a pega não está no carregador)

- 1 LED amarelo indica pouca carga.
- 3 LEDs verdes indicam uma carga completa.

Nota: Se ouvir dois conjuntos de cinco sinais sonoros e o LED amarelo do indicador de carga da bateria ficar intermitente, a sua Sonicare irá desligar-se por completo até ser colocada no carregador, onde começará a recarregar.

Nota: A sua Sonicare só conseguirá efectuar uma rotina de escovagem quando estiver totalmente recarregada.

Nota: Para manter a bateria sempre completamente carregada, pode deixar a sua Sonicare no carregador quando esta não está a ser utilizada.

Caraterísticas

Sensor de pressão

Este modelo Sonicare é fornecido com a funcionalidade Sensor de pressão activada. O Sensor de pressão funciona em todos os 3 modelos e em todos os 3 níveis de intensidade.

Activar ou desactivar a funcionalidade Sensor de pressão

- 1 Coloque a cabeça da escova na pega.
 - 2 Coloque a pega no carregador ou no higienizador ligado à corrente.
- Para desactivar o Sensor de pressão:

Mantenha o botão ligar/desligar e de modo premidos durante 2 segundos. Ouve 1 sinal sonoro para indicar que a funcionalidade Sensor de pressão foi desactivada.

- Para activar o Sensor de pressão:

Mantenha o botão ligar/desligar e de modo premidos durante 2 segundos. Ouve 2 sinais sonoros para indicar que a funcionalidade Sensor de pressão foi activada.

BrushPacer

- O BrushPacer é um temporizador de intervalo que inclui um breve sinal sonoro e uma pausa para o lembrar de que deve escovar as 6 secções da boca. Dependendo do modo de escovagem ou da rotina de escovagem que tiver seleccionado, o BrushPacer emite um sinal sonoro em intervalos diferentes durante o ciclo de escovagem. Consulte a secção (Fig. 8) "Instruções de escovagem".

Para desactivar ou reactivar a funcionalidade BrushPacer:

- 1 Coloque a pega com a cabeça da escova colocada no carregador ligado à corrente.
- 2 Prima e mantenha premido o botão de modo até:
 - a ouvir 1 sinal sonoro a indicar que o BrushPacer foi desactivado;
 - b ouvir 2 sinais sonoros a indicar que o BrushPacer foi activado.

Smartimer

O Smartimer indica que o ciclo de escovagem está completo, desligando automaticamente a escova de dentes no final do ciclo de escovagem.

Os profissionais dentários recomendam uma escovagem de pelo menos dois minutos, duas vezes por dia.

Easy-start

Esta Sonicare é fornecida com o Easy-start desactivado.

A funcionalidade Easy-start aumenta gradualmente a potência durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se à escovagem com a Philips Sonicare.

132 Português

Nota: Cada uma das primeiras 14 escovagens deve demorar, pelo menos, 1 minuto, para que haja uma evolução correcta durante o ciclo de arranque Easy-start.

Activar ou desactivar a funcionalidade Easy-start

- 1 Coloque a cabeça da escova na pega.
- 2 Coloque a pega no carregador ou no higienizador ligado à corrente.
 - Para ativar a função Easy-start:

Mantenha o botão ligar/desligar e de modo premidos durante 2 segundos. Ouve 2 sinais sonoros para indicar que a funcionalidade Easy-start foi activada.
 - Para desativar a função Easy-start:

Mantenha o botão ligar/desligar e de modo premidos durante 2 segundos. Ouve 1 sinal sonoro para indicar que a funcionalidade Easy-start foi desactivada.

Nota: Não se aconselha a utilização da função Easy-start para além do período de arranque inicial porque isso reduz a eficácia da Philips Sonicare na remoção da placa bacteriana.

Nota: Cada uma das primeiras 14 escovagens deve demorar pelo menos 1 minuto para passar correctamente para o ciclo de arranque Easy-start.

Desinfecção

- Além de enxaguar a cabeça da escova com água e de a secar ao ar, pode limpá-la com o higienizador UV para uma limpeza (Fig. 9) mais profunda.

Nota: O higienizador UV não substitui a necessidade de enxaguar a cabeça da escova com água, mas pode ser utilizado além de a enxaguar com água.

Desligue o higienizador, pare a sua utilização e ligue para o Apoio ao Cliente, se:

- a lâmpada UV permanecer acesa quando a porta está aberta;
- a janela estiver partida ou não se encontrar no higienizador;
- o higienizador libertar fumo ou um cheiro a queimado enquanto está em funcionamento.

Nota: A luz UV pode ser prejudicial para os olhos e a pele humana. Este dispositivo deve ser mantido sempre fora do alcance das crianças.

- 1 Depois da escovagem, enxagúe a cabeça da escova e sacuda o excesso de água.

Aviso: Não coloque a tampa de protecção na cabeça da escova durante a desinfecção.

- 2 Coloque um dedo na reentrância da porta, na parte superior do higienizador e abra a porta (Fig. 10).
- 3 Coloque a cabeça da escova num dos 2 encaixes no higienizador com as cerdas voltadas para a lâmpada (Fig. 11).

Nota: Limpe apenas cabeças da escova de encaixe da Philips Sonicare no higienizador.

- 4 Certifique-se de que o higienizador está ligado a uma tomada eléctrica funcional com a voltagem correcta.
- 5 Feche a porta e prima o botão verde de ligar/desligar uma vez para seleccionar o ciclo de limpeza UV.

Nota: Só pode ligar o higienizador se a porta estiver fechada correctamente.

Nota: O higienizador é interrompido se abrir a porta durante o ciclo de desinfecção.

Nota: O ciclo do higienizador dura 10 minutos e, em seguida, desliga-se automaticamente.

- O higienizador está em funcionamento quando a luz brilha através da janela.

Limpeza

Aviso: Não lave a cabeça da escova, a pega, o carregador de viagem ou o higienizador UV na máquina de lavar a loiça.

Pega da escova de dentes

- 1 Retire a cabeça da escova e enxague a extremidade metálica com água morna. Certifique-se de que remove todos os resíduos de pasta de dentes (Fig. 12).

Atenção: Não pressione o vedante de borracha na extremidade metálica com objetos afiados pois pode danificá-lo.

2 Limpe a superfície da pega com um pano húmido.

Cabeça da escova

- 1 Enxague a cabeça da escova e as cerdas após cada utilização (Fig. 13).
- 2 Retire a cabeça da escova da pega e enxague a ligação da cabeça da escova com água morna pelo menos uma vez por semana. Enxague a tampa de protecção sempre que for necessário.

Carregador

- 1 Desligue o carregador da corrente antes de o limpar.
- 2 Limpe a superfície do carregador com um pano húmido. Certifique-se de que remove quaisquer resíduos de pasta de dentes ou outros das superfícies do carregador.

Higienizador

Aviso: Não mergulhe o higienizador em água, nem o enxague em água corrente.

Aviso: Não limpe o higienizador enquanto a lâmpada UV estiver quente.

Para o máximo de eficácia, recomendamos a limpeza semanal do higienizador.

- 1 Desligue o higienizador.
- 2 Puxe o tabuleiro de recolha de pingos para fora. Enxague o tabuleiro de recolha de pingos e limpe-o com um pano (Fig. 14) húmido.
- 3 Limpe todas as superfícies interiores com um pano húmido.
- 4 Retire a estrutura de protecção em frente à lâmpada (Fig. 15) UV. Para remover a estrutura, segure nas extremidades junto aos encaixes, aperte suavemente e puxe a estrutura de protecção para fora.
- 5 Retire a lâmpada UV.

Para retirar a lâmpada, agarre-a e puxe-a para fora da abraçadeira metálica.

- 6 Limpe a estrutura de protecção e a lâmpada UV com um pano húmido.
- 7 Volte a colocar a lâmpada UV.

Para voltar a colocar a lâmpada, alinhe a base da lâmpada com a abraçadeira metálica e empurre-a para o sítio.

- 8 Volte a colocar a estrutura de protecção.

Para voltar a colocar a estrutura, alinhe os pinos da grelha com as ranhuras na superfície reflectora, junto da lâmpada UV. Empurre a estrutura contra as ranhuras no higienizador.

Arrumação

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da corrente eléctrica, limpe-o (consulte o capítulo "Limpeza") e guarde-o num local fresco e seco onde não incida luz solar directa. Pode utilizar o enrolador do fio integrado para guardar o fio em excesso do higienizador UV de uma forma organizada.

Substituição

Cabeça da escova

- Substitua as cabeças da escova Philips Sonicare a cada 3 meses para obter os melhores resultados.

Nota: A aplicação Sonicare irá avisá-lo quando for altura de substituir a cabeça da escova. (Consulte a secção Ajuda na aplicação)

- Utilize apenas as cabeças da escova de substituição Philips Sonicare.

Lâmpada UV

- As lâmpadas UV de substituição estão disponíveis através do Centro de Apoio ao Cliente da Philips Sonicare na América do Norte, através do número 1-800-682-7664. Fora da América do Norte, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips local.

Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE) (Fig. 19).
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 20) (2006/66/CE). Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Retirar a bateria recarregável

Aviso: TENHA EM ATENÇÃO QUE ESTE PROCESSO NÃO É REVERSÍVEL.

- Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma chave de parafusos de ponta plana (normal). Respeite as precauções básicas de segurança quando executar o procedimento descrito em baixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.
- 1 Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Philips Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a Philips Sonicare.
 - 2 Introduza uma chave de fendas na ranhura localizada na parte inferior da pega e rode-a para a esquerda de modo a libertar a cobertura (Fig. 16) inferior.
 - 3 Mantenha a pega virada ao contrário e pressione o eixo para libertar os componentes internos da pega (Fig. 17).
 - 4 Introduza a chave de parafusos por debaixo da placa de circuito, próximo das ligações da bateria, e rode a chave de forma a quebrar essas ligações. Retire a placa de circuito e levante a bateria do compartimento (Fig. 18) de plástico.

A bateria recarregável pode agora ser reciclada e o produto restante pode ser eliminado corretamente.

Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

Restrições à garantia

As seguintes situações não estão abrangidas pelos regulamentos da garantia internacional:

- Cabeças de escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.
- Lâmpada UV.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Κρατήστε τη βάση φόρτισης μακριά από νερό. Μην την τοποθετείτε ή την αποθηκεύετε πάνω από ή κοντά σε νερό που περιέχεται σε μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες κ.λπ. Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή προτού τη συνδέσετε στην πρίζα.

Προειδοποίηση

- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τη βάση φόρτισης.
- Να αντικαθιστάτε πάντα τη βάση φόρτισης με γνήσια ανταλλακτικά για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους.

- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Αν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας ή βάση φόρτισης), σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε. Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει επισκευάσιμα εξαρτήματα. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κεφάλαιο "Εγγύηση και υποστήριξη").
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.

Προσοχή

- Μην καθαρίζετε τις κεφαλές βουρτσίσματος, τη λαβή, τη βάση φόρτισης, το κάλυμμα της βάσης φόρτισης ή/και τον απολυμαντή στο πλυντήριο πιάτων.
- Αν έχετε χειρουργηθεί στο στόμα ή τα ούλα κατά τους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας αν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της οδοντόβουρτσας ή αν η αιμορραγία εξακολουθήσει να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης. Επίσης, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας αν αισθανθείτε δυσφορία ή πόνο, όταν χρησιμοποιήσετε τη Sonicare.
- Η οδοντόβουρτσα Sonicare συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Αν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη Sonicare.

- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην την χρησιμοποιήσετε για κανένα άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.
- Η οδοντόβουρτσα Sonicare είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Αν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξείδιο του υδρογόνου, μαγειρική σόδα ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), να καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Έτσι αποτρέπετε την πιθανή θραύση του πλαστικού.

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα εξόδου αέρα του απολυμαντή και μην φράζετε αυτά τα ανοίγματα εξόδου αέρα τοποθετώντας τον σε μαλακή επιφάνεια ή σε θέση όπου άλλα αντικείμενα μπορεί να φράξουν αυτά τα ανοίγματα (π.χ.
- περιοδικά, χαρτομάντιλα, τρίχες).
- Ο λαμπτήρας UV είναι ζεστός κατά τη διάρκεια του κύκλου απολύμανσης και αμέσως μετά. Μην αγγίζετε το λαμπτήρα UV, όταν UV είναι ζεστός.
- Μην χρησιμοποιείτε τον απολυμαντή χωρίς το προστατευτικό κάλυμμα, για να αποφύγετε την επαφή με τον ζεστό λαμπτήρα.
- Αν ο απολυμαντής έχει χρησιμοποιηθεί για 3 συνεχόμενους κύκλους καθαρισμού UV (δηλαδή 3 φορές στη σειρά), απενεργοποιήστε τον για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν ξεκινήσετε έναν άλλο κύκλο καθαρισμού UV.
- Αν ο λαμπτήρας UV παραμένει αναμμένος όταν η θύρα είναι ανοικτή, διακόψτε τη χρήση του απολυμαντή. Η υπεριώδης ακτινοβολία ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το ανθρώπινο μάτι και το δέρμα. Διατηρείτε πάντοτε τον απολυμαντή μακριά από παιδιά.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

- Ο ραδιοεξοπλισμός στο παρόν προϊόν λειτουργεί στις ζώνες μεταξύ 2402 – 2480 MHz
- Η μέγιστη ισχύς RF που εκπέμπεται από το ραδιοεξοπλισμό είναι +3 dBm

Γενική περιγραφή (Εικ.1)

- 1 Κάλυμμα ταξιδιού για υγιεινή
- 2 Κεφαλή βουρτσίσματος με μοναδικό αναγνωριστικό
- 3 Λαβή
- 4 Αισθητήρες
- 5 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 6 Bluetooth
- 7 Ένδειξη επιπέδου έντασης
- 8 Κουμπί επιπέδου έντασης (+ και -)
- 9 Λειτουργίες βουρτσίσματος
- 10 Κουμπί λειτουργιών
- 11 Ένδειξη στάθμης μπαταρίας
- 12 Απολυμαντής UV με ενσωματωμένο φορτιστή και στήριγμα καλωδίου (σε επιλεγμένα μοντέλα)
 - Δεν απεικονίζονται: Λαμπτήρας UV
 - Δεν απεικονίζονται: Δίσκος περισυλλογής υγρών απολυμαντή
 - Δεν απεικονίζονται: Προστατευτικό κάλυμμα για λαμπτήρα UV
- 13 Καλώδιο ρεύματος με φως
- 14 Κάλυμμα βάσης φόρτισης με στήριγματα για τις κεφαλές βουρτσίσματος (σε επιλεγμένα μοντέλα)

15 Βάση φόρτισης ταξιδιού

- Δεν απεικονίζονται: Θήκη ταξιδιού

Σημείωση: Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

Προετοιμασία για χρήση

Προσάρτηση της κεφαλής βουρτσίσματος

- 1 Ευθυγραμμίστε την κεφαλή βουρτσίσματος, έτσι ώστε οι τρίχες να είναι στραμμένες προς την ίδια κατεύθυνση με το μπροστινό μέρος της λαβής (Εικ. 2).
- 2 Πιέστε σταθερά την κεφαλή βουρτσίσματος πάνω στο μεταλλικό άξονα μέχρι να σταματήσει (Εικ. 3).

Σημείωση: Οι κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare φέρουν εικονίδια, για να ξεχωρίζετε εύκολα τη δική σας κεφαλή (Εικ. 4) βουρτσίσματος.

Φόρτιση της συσκευής

- 1 Συνδέστε το φις της βάσης φόρτισης ή του απολυμαντή στην πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης.

Η λυχνία που αναβοσβήνει στην ένδειξη στάθμης μπαταρίας δείχνει ότι η οδοντόβουρτσα φορτίζεται (Εικ. 5).

Σημείωση: Για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας χρειάζονται τουλάχιστον 24 ώρες.

Χρήση της συσκευής

Σύνδεση Bluetooth

Προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή διαθέτει δυνατότητα Bluetooth 4.0 και άνω.

Σημείωση: Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα με συσκευές, επισκεφτείτε το App Store ή το Google Play.

Σύνδεση της οδοντόβουρτσας

- 1 Όταν χρησιμοποιείται στη συνδεδεμένη λειτουργία, η εφαρμογή Philips Sonicare σας δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνετε σχόλια σε πραγματικό χρόνο για το βούρτσισμα, να αποθηκεύετε και να μοιράζεστε τα δεδομένα με τον/την οδοντίατρό σας (εάν το επιλέξετε), καθώς και να λαμβάνετε εξατομικευμένη καθοδήγηση. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την οδοντόβουρτσα σε μη συνδεδεμένη λειτουργία, μπορείτε να το κάνετε. Για να τη χρησιμοποιήσετε στη συνδεδεμένη λειτουργία, ακολουθήστε τις οδηγίες της παραγράφου "Σύνδεση της οδοντόβουρτσας" παρακάτω.
- 2 Κατεβάστε την εφαρμογή Philips Sonicare από το App Store ή το Google Play.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στην κινητή συσκευή σας προτού ανοίξετε την εφαρμογή. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις στην κινητή συσκευή σας, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth.
- 4 Για να συνδέσετε την οδοντόβουρτσα με την εφαρμογή, ενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσα πατώντας είτε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είτε το κουμπί λειτουργίας βουρτσίσματος. Βεβαιωθείτε ότι η οδοντόβουρτσα δεν είναι τοποθετημένη στη βάση φόρτισης κατά την ενεργοποίηση.
- 5 Ανοίξτε την εφαρμογή Sonicare.
- 6 Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής Sonicare που εμφανίζονται στην κινητή συσκευή σας. Η εφαρμογή θα συνδεθεί αυτόματα με την οδοντόβουρτσα. Αν η οδοντόβουρτσα δεν συνδεθεί, ακολουθήστε τα βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων που παρέχονται στην εφαρμογή.

Σημείωση: Για βέλτιστη καταγραφή δεδομένων, διατηρείτε την κινητή συσκευή σας κοντά, όταν βουρτσίζετε τα δόντια σας.

Οδηγίες βουρτσίσματος

- 1 Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε μια μικρή ποσότητα οδοντόκρεμας.
- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια, έτσι ώστε να σχηματίζουν μικρή γωνία (45 μοίρες), πιέζοντας σταθερά μέχρι να φτάσουν στη γραμμή των ούλων (Εικ. 6) ή λίγο κάτω από αυτή.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε το κέντρο της οδοντόβουρτσας να είναι σε διαρκή επαφή με τα δόντια.

146 Ελληνικά

- 3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Philips Sonicare.
- 4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μην τρίβετε τα δόντια σας.
- 5 Μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.
- 6 Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες των μπροστινών δοντιών, γείρετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας έτσι ώστε να είναι σε ημικατακόρυφη θέση και βουρτσίστε κάθε δόντι (Εικ. 7) με πολλές κατακόρυφες, αλληλοεπικαλυπτόμενες κινήσεις.

Σημείωση: Για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο βούρτσισμα, χωρίστε το στόμα σε 6 τμήματα χρησιμοποιώντας τη λειτουργία BrushPacer (δείτε το κεφάλαιο "Χαρακτηριστικά").

- 7 Ακολουθήστε τις οδηγίες βουρτσίσματος της Sonicare σε συνδυασμό με το BrushPacer και ξεκινήστε το βούρτσισμα στο τμήμα 1 (δεξιά πλευρά επάνω δοντιών) και βουρτσίστε για 20 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε στο τμήμα 2 (μπροστινή πλευρά επάνω δοντιών). Συνεχίστε με τις ίδιες ενέργειες για τα τμήματα 3 έως 6, για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο βούρτσισμα και στα 6 τμήματα του στόματος (Εικ. 8).

Σημείωση: Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία White (Λευκό), μπορούν να χρησιμοποιηθούν δύο πρόσθετα διαστήματα των 20 δευτερολέπτων για τον καθαρισμό των μπροστινών δοντιών.

- 8 Η εφαρμογή Philips Sonicare σας βοηθά να καλύψετε τυχόν σημεία που δεν έχετε βουρτσίσει, καθοδηγώντας σας στο βούρτσισμα για 20 δευτερόλεπτα στις περιοχές που δεν βουρτσίσατε προηγουμένως.

Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε:

- Σιδεράκια (οι κεφαλές βουρτσίσματος φθείρονται πιο γρήγορα όταν χρησιμοποιούνται σε σιδεράκια)
- Οδοντιατρικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα σιδεράκια ή οι οδοντιατρικές αποκαταστάσεις είναι καλά στη θέση τους. Αν όχι, μπορεί να φθαρούν όταν έρθουν σε επαφή με την κεφαλή βουρτσίσματος.

Σημείωση: Όταν η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές μελέτες, η λαβή θα πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη και η λειτουργία Easy-start θα πρέπει να είναι απενεργοποιημένη.

Λειτουργίες βουρτσίσματος

Σημείωση: Όταν η οδοντόβουρτσα είναι ενεργοποιημένη, δεν είναι δυνατή η εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών.

- 1 Για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών, πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργιών πριν ενεργοποιήσετε τη Sonicare.
 - Η επιλεγμένη λειτουργία βουρτσίσματος ανάβει.
 - Όταν επιλέξετε μια λειτουργία βουρτσίσματος, αυτή θα παραμείνει ενεργή μέχρι να επιλέξετε κάποια άλλη λειτουργία.

Λειτουργία Clean

Τυπική λειτουργία για τέλειο καθαρισμό των δοντιών.

Λειτουργία White

2 λεπτά με εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών White (Λευκό) και Massage (Μασάζ) και επιπλέον 40 δευτερόλεπτα για γυάλισμα των μπροστινών δοντιών που φαίνονται.

Deep Clean (Βαθύς καθαρισμός)

Προσφέρει ένα αναζωογονητικό έντονο μασάζ, για μια εμπειρία εξαιρετικού καθαρισμού.

Επίπεδα έντασης ανά λειτουργία

- Χαμηλή: 1 ενδεικτική λυχνία LED.
- Μέτρια: 2 ενδεικτικές λυχνίες LED.
- Υψηλή: 3 ενδεικτικές λυχνίες LED.

Σημείωση: Για να προσαρμόσετε το επίπεδο έντασης στην επόμενη υψηλότερη ή χαμηλότερη ρύθμιση, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί + για να αυξήσετε την ένταση ή το κουμπί - για να μειώσετε την ένταση ανά πάσα στιγμή στη διάρκεια του κύκλου βουρτσίσματος.

Αισθητήρας πίεσης

Μια αλλαγή στη δόνηση (και μια μικρή αλλαγή στον ήχο) σάς ειδοποιεί, όταν ασκείτε μεγάλη πίεση κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Λειτουργίες".

Κατάσταση μπαταρίας (όταν η λαβή δεν βρίσκεται στη βάση φόρτισης)

- 1 κίτρινη ενδεικτική λυχνία LED υποδεικνύει χαμηλή φόρτιση.
- 3 πράσινες λυχνίες ενδεικτικές λυχνίες LED υποδεικνύουν πλήρη φόρτιση.

Σημείωση: Αν ακούσετε πέντε ηχητικά σήματα από δύο φορές και η κίτρινη ενδεικτική λυχνία LED για την ένδειξη στάθμης μπαταρίας αναβοσβήνει, η Sonicare θα απενεργοποιηθεί έως ότου την τοποθετήσετε στη βάση φόρτισης, οπότε θα αρχίσει να επαναφορτίζεται.

Σημείωση: Η Sonicare δεν μπορεί να εκτελέσει ρουτίνα βουρτσίσματος, έως ότου είναι πλήρως φορτισμένη.

Σημείωση: Για να διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη συνεχώς, μπορείτε να αφήνετε τη Sonicare στη βάση φόρτισης όταν δεν την χρησιμοποιείτε.

Χαρακτηριστικά

Αισθητήρας πίεσης

Αυτό το μοντέλο Sonicare διαθέτει ενεργοποιημένη τη λειτουργία αισθητήρα πίεσης. Ο αισθητήρας πίεσης είναι ενεργός και στις 3 λειτουργίες, καθώς και στα 3 επίπεδα έντασης.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας του αισθητήρα πίεσης

- 1 Προσαρτήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στη λαβή.
 - 2 Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης ή στον απολυμαντή που έχετε συνδέσει στην πρίζα.
- Για να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα πίεσης:
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 1 ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι η λειτουργία του αισθητήρα πίεσης έχει απενεργοποιηθεί.
 - Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα πίεσης:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 2 ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι η λειτουργία αισθητήρα πίεσης έχει ενεργοποιηθεί.

BrushPacer

- Το BrushPacer είναι ένα χρονόμετρο διαστημάτων, το οποίο παράγει ένα σύντομο ηχητικό σήμα και διακόπτει προσωρινά το βούρτσισμα, για να σας υπενθυμίζει να βουρτσίζετε τα 6 τμήματα του στόματος. Ανάλογα με τη λειτουργία ή τη ρουτίνα βουρτσίσματος που έχετε επιλέξει, το BrushPacer ηχεί σε διαφορετικά χρονικά διαστήματα στη διάρκεια του κύκλου βουρτσίσματος. Ανατρέξτε στις ενότητες (Εικ. 8) "Οδηγίες βουρτσίσματος".

Για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία BrushPacer:

- 1 Τοποθετήστε τη λαβή με μια κεφαλή βουρτσίσματος στη βάση φόρτισης που έχετε συνδέσει στην πρίζα.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργιών έως ότου:
 - a Ακούσετε 1 ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι το BrushPacer έχει απενεργοποιηθεί.
 - b Ακούσετε 2 ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι το BrushPacer έχει ενεργοποιηθεί.

Smartimer

Το Smartimer υποδεικνύει ότι ο κύκλος βουρτσίσματος έχει ολοκληρωθεί, απενεργοποιώντας αυτόματα την οδοντόβουρτσα στο τέλος του κύκλου βουρτσίσματος.

Οι οδοντίατροι συνιστούν να βουρτσίζετε τα δόντια σας δύο φορές την ημέρα για τουλάχιστον 2 λεπτά.

Easy-start

Αυτή η οδοντόβουρτσα Sonicare διατίθεται με απενεργοποιημένη τη λειτουργία Easy-start.

Η λειτουργία Easy-start αυξάνει σταδιακά την ισχύ κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με το βούρτσισμα με την Philips Sonicare.

Σημείωση: Κάθε ένα από τα πρώτα 14 βουρτσίσματα θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 1 λεπτό, για να αυξάνεται με κανονικούς ρυθμούς κατά τον κύκλο κλιμάκωσης Easy-start.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας Easy-start

- 1 Προσαρτήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στη λαβή.
- 2 Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης ή στον απολυμαντή που έχετε συνδέσει στην πρίζα.

- Για να ενεργοποιήσετε το Easy-start:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 2 ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι η λειτουργία Easy-start έχει ενεργοποιηθεί.

- Για να απενεργοποιήσετε το Easy-start:

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και λειτουργιών για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 1 ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι η λειτουργία Easy-start έχει απενεργοποιηθεί.

Σημείωση: Η χρήση της λειτουργίας Easy-start πέραν της αρχικής περιόδου κλιμάκωσης δεν συνιστάται και μειώνει την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare ως προς την αφαίρεση της πλάκας.

Σημείωση: Κάθε ένα από τα πρώτα 14 βουρτσίσματα θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 1 λεπτό, για να αυξάνεται με κανονικούς ρυθμούς στον κύκλο κλιμάκωσης Easy-start.

Απολύμανση

- Εκτός από τον καθαρισμό της κεφαλής βουρτσίσματος με νερό και το στέγνωμα με αέρα, μπορείτε να καθαρίσετε την κεφαλή βουρτσίσματος με τον απολυμαντή UV για βέλτιστη καθαριότητα (Εικ. 9).

Σημείωση: Ο απολυμαντής UV δεν αποτελεί υποκατάστατο του καθαρισμού της κεφαλής βουρτσίσματος με νερό, αλλά πρέπει να πραγματοποιείται επιπρόσθετα αυτού.

Αποσυνδέστε τον απολυμαντή, διακόψτε τη χρήση και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση καταναλωτών αν:

- Ο λαμπτήρας UV παραμένει αναμμένος όταν η θύρα είναι ανοικτή.
- Το παράθυρο του απολυμαντή είναι σπασμένο ή λείπει.
- Βγαίνει καπνός ή μρωδιά καμένου από τον απολυμαντή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του.

Σημείωση: Η υπεριώδης ακτινοβολία ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το ανθρώπινο μάτι και το δέρμα. Διατηρείτε πάντοτε αυτήν τη συσκευή μακριά από παιδιά.

- 1 Μετά το βούρτσισμα, ξεπλύνετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τινάζτε την για να φύγει το νερό που περισσεύει.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε το κάλυμμα ταξιδιού στην κεφαλή βουρτσίσματος κατά την απολύμανση.

- 2 Τοποθετήστε το δάκτυλό σας στην εσοχή της θύρας στο επάνω μέρος του απολυμαντή και ανοίξτε τη θύρα (Εικ. 10).
- 3 Τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στο ένα από τα 2 στηρίγματα του απολυμαντή με τις τρίχες στραμμένες προς το λαμπτήρα (Εικ. 11).

Σημείωση: Να καθαρίζετε μόνο τις κουμπωτές κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare στον απολυμαντή.

- 4 Βεβαιωθείτε ότι ο απολυμαντής είναι συνδεδεμένος σε πρίζα κατάλληλης τάσης που λειτουργεί.
- 5 Κλείστε τη θύρα και πατήστε το πράσινο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης μία φορά, για να επιλέξετε τον κύκλο καθαρισμού UV.

Σημείωση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τον απολυμαντή μόνο αν η θύρα έχει κλείσει σωστά.

Σημείωση: Ο απολυμαντής σταματά να λειτουργεί αν ανοίξετε τη θύρα στη διάρκεια του κύκλου απολύμανσης.

Σημείωση: Ο κύκλος απολύμανσης διαρκεί 10 λεπτά και στη συνέχεια ο απολυμαντής απενεργοποιείται αυτόματα.

- Ο απολυμαντής βρίσκεται σε λειτουργία όταν η λυχνία ανάβει στο παράθυρο.

Καθάρισμα

Προειδοποίηση: Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή, τη βάση φόρτισης ταξιδιού ή/και τον απολυμαντή UV στο πλυντήριο πιάτων.

Λαβή οδοντόβουρτσας

- 1 Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος και ξεπλύνετε την περιοχή του μεταλλικού άξονα με ζεστό νερό. Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα οδοντόκρεμας (Εικ. 12).

Προσοχή: Μην πιέζετε το κάλυμμα από καουτσούκ πάνω στον μεταλλικό άξονα με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

2 Καθαρίστε ολόκληρη την επιφάνεια της λαβής με ένα υγρό πανί.

Κεφαλή βουρτσίσματος

- 1 Ξεπλένετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τις τρίχες μετά από κάθε χρήση (Εικ. 13).
- 2 Τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα, να αφαιρείτε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και να ξεπλένετε τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος με ζεστό νερό. Ξεπλένετε το κάλυμμα ταξιδιού όσο συχνά κρίνεται απαραίτητο.

Βάση φόρτισης

- 1 Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- 2 Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα υγρό πανί. Φροντίστε να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα οδοντόκρεμας ή άλλα υπολείμματα από τις επιφάνειες της βάσης φόρτισης.

Απολυμαντής

Προειδοποίηση: Μην βυθίζετε τον απολυμαντή σε νερό και μην τον ξεπλένετε στη βρύση.

Προειδοποίηση: Μην καθαρίζετε τον απολυμαντή όταν ο λαμπτήρας UV είναι ζεστός.

Για βέλτιστη αποτελεσματικότητα, συνιστάται να καθαρίζετε τον απολυμαντή σας κάθε εβδομάδα.

- 1 Αποσυνδέστε τον απολυμαντή.
- 2 Αφαιρέστε το δίσκο περισυλλογής υγρών. Ξεπλύνετε το δίσκο περισυλλογής υγρών και καθαρίστε τον με ένα νωπό πανί (Εικ. 14).
- 3 Καθαρίστε όλες τις εσωτερικές επιφάνειες με ένα υγρό πανί.
- 4 Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα μπροστά από το λαμπτήρα (Εικ. 15) UV.

Για να αφαιρέσετε την οθόνη, κρατήστε σταθερά τα άκρα δίπλα στα εξαρτήματα συγκράτησης, πιέστε απαλά και τραβήξτε προς τα έξω την προστατευτική οθόνη.

- 5 Αφαιρέστε το λαμπτήρα UV.

Για να αφαιρέσετε το λαμπτήρα, πιάστε τον και τραβήξτε τον από το μεταλλικό άγκιστρο.

- 6 Καθαρίστε το προστατευτικό κάλυμμα και το λαμπτήρα UV με ένα υγρό πανί.
- 7 Επανατοποθετήστε το λαμπτήρα UV.

Για να επανατοποθετήσετε το λαμπτήρα, ευθυγραμμίστε το κάτω μέρος του λαμπτήρα με το μεταλλικό άγκιστρο και σπρώξτε το λαμπτήρα στο άγκιστρο.

- 8 Επανατοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Για να επανατοποθετήσετε την οθόνη, ευθυγραμμίστε τα σπηρίγματα στην οθόνη με τις υποδοχές στην ανακλαστική επιφάνεια κοντά στο λαμπτήρα UV. Πιέστε την οθόνη μέσα στις υποδοχές του απολυμαντή.

Αποθήκευση

Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός") και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ενσωματωμένο σπηρίγμα καλωδίου, για να αποθηκεύσετε το καλώδιο του απολυμαντή UV που περισεύει οργανωμένα.

Αντικατάσταση

Κεφαλή βουρτσίσματος

- Για βέλτιστα αποτελέσματα, αντικαθιστάτε τις κεφαλές βουρτσίσματος Philips Sonicare κάθε 3 μήνες.

Σημείωση: Η εφαρμογή Sonicare σας ειδοποιεί, όταν πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος. (Ανατρέξτε στην ενότητα βοήθειας εντός της εφαρμογής)

- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος Sonicare της Philips.

Λαμπτήρας UV

- Για ανταλλακτικούς λαμπτήρες UV, απευθυνθείτε στο Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών Sonicare της Philips στη Βόρεια Αμερική καλώντας στο 1-800-682-7664. Αν βρίσκεστε εκτός Βόρειας Αμερικής, επικοινωνήστε με το τοπικό Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips.

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ) (Εικ. 19).
- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 20) (2006/66/ΕΚ). Σας συμβουλευόμαστε να μεταφέρετε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Προειδοποίηση: ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ ΑΥΤΗ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΗ ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΗ.

- Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε ένα καθαρίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.
- 1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την Philips Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την Philips Sonicare.
 - 2 Εισαγάγετε ένα καθαρίδι στην υποδοχή που βρίσκεται στο κάτω μέρος της λαβής και περιστρέψτε το αριστερόστροφα, για να ελευθερώσετε το κάτω κάλυμμα (Εικ. 16).

- 3 Κρατήστε τη λαβή ανάποδα και σπρώξτε τον άξονα προς τα κάτω για να ελευθερώσετε τα εσωτερικά μέρη της λαβής (Εικ. 17).
- 4 Εισαγάγετε το κατσαβίδι κάτω από την πλακέτα κυκλώματος, δίπλα στις συνδέσεις της μπαταρίας, και στρίψτε το ώστε να σπάσουν οι συνδέσεις. Αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος και βγάλτε την μπαταρία από την πλαστική θήκη (Εικ. 18).

Μπορείτε πλέον να ανακυκλώσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε κατάλληλα το υπόλοιπο προϊόν.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Κεφαλές βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.
- Λαμπτήρας UV.

— |

| —

— |

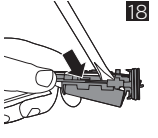
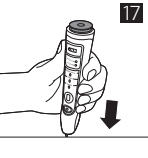
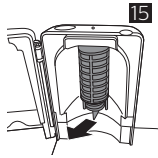
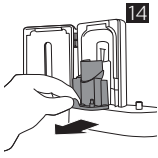
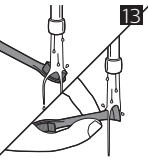
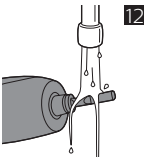
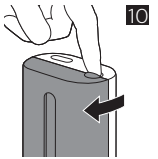
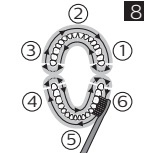
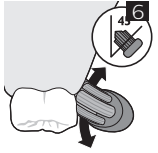
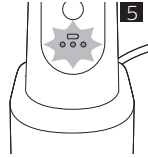
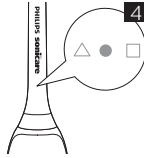
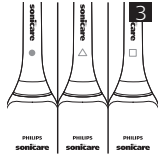
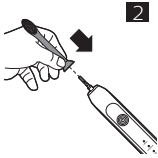
| —

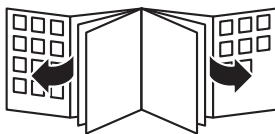
— |

| —

— |

| —







www.philips.com/Sonicare

©2016 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.

Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.

Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

4235.021.1358.3 (8/2016)



>75% recycled paper

>75% papier recyclé